MANGATIME KR COMICS

天秤は花と遊ぶ 1

It dances with flowers vol.1 by Tsukasa Unohana

卯花つかさ

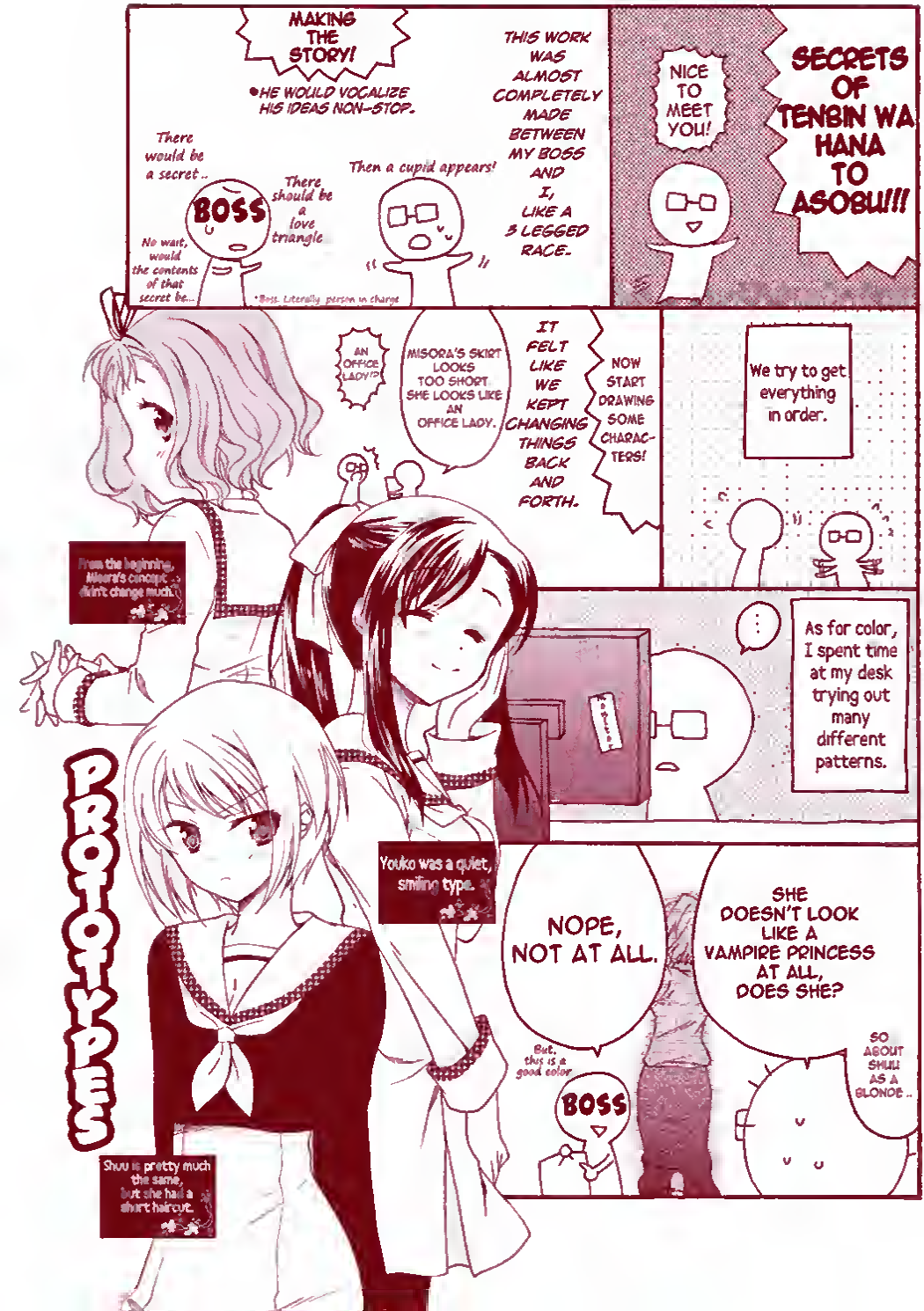
MANGA TIME
KR
COMICS

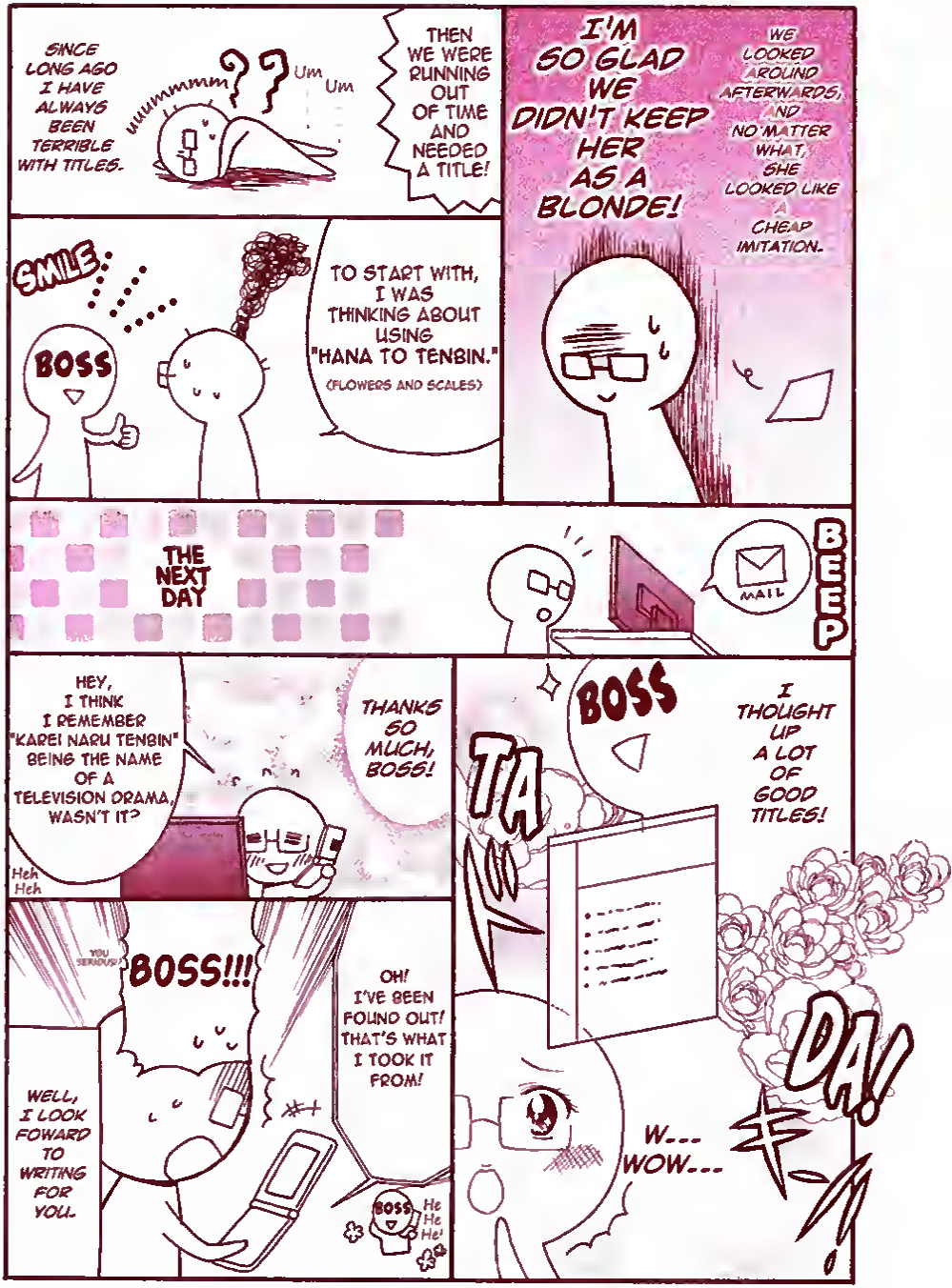
天秤は花と遊ぶ

1

卯花つかさ

芳文社


SECRETS OF TENBIN WA HANA TO ASOBU!!!
NICE TO MEET YOU!
MAKING THE STORY!
•HE WOULD VOCALIZE HIS IDEAS NON-STOP.
THIS WORK WAS ALMOST COMPLETELY MADE BETWEEN MY BOSS AND I, LIKE A 3 LEGGED RACE.
There would be a secret..
BOSS
There should be a love triangle
Then a cupid appears!
No wait, would the contents of that secret be...
•Boss. Literally, person in charge
NOW START DRAWING SOME CHARACTERS!
We try to get everything in order.
IT FELT LIKE WE KEPT CHANGING THINGS BACK AND FORTH.
AN OFFICE LADY!?
MISORA'S SKIRT LOOKS TOO SHORT. SHE LOOKS LIKE AN OFFICE LADY.
From the beginning, Misora's concept didn't change much.
As for color, I spent time at my desk trying out many different patterns.
PROTOTYPES
Youko was a quiet, smiling type.
Shuu is pretty much the same, but she has a short hairstyle.
NOPE, NOT AT ALL.
SHE DOESN'T LOOK LIKE A VAMPIRE PRINCESS AT ALL, DOES SHE?
But, this is a good color
BOSS
SO ABOUT SHUU AS A BLONDE..


SINCE LONG AGO I HAVE ALWAYS BEEN TERRIBLE WITH TITLES.
uuuuuuuuu
Um
Um
THEN WE WERE RUNNING OUT OF TIME AND NEEDED A TITLE!
I'M SO GLAD WE DIDN'T KEEP HER AS A BLONDE!
WE LOOKED AROUND AFTERWARDS, AND NO MATTER WHAT, SHE LOOKED LIKE A CHEAP IMITATION.
SMILE
BOSS
TO START WITH, I WAS THINKING ABOUT USING "HANA TO TENBIN." (FLOWERS AND SCALES)
THE NEXT DAY
BEEP
MAIL
HEY, I THINK I REMEMBER "KAREI NARU TENBIN" BEING THE NAME OF A TELEVISION DRAMA, WASN'T IT?
Heh Heh
THANKS SO MUCH, BOSS!
BOSS
I THOUGHT UP A LOT OF GOOD TITLES!
TA
DA!
W... WOW...
YOU SERIOUS?
BOSS!!!
WELL, I LOOK FOWARD TO WRITING FOR YOU.
OH! I'VE BEEN FOUND OUT! THAT'S WHAT I TOOK IT FROM!
BOSS
He He He!

天秤は花と遊ぶ

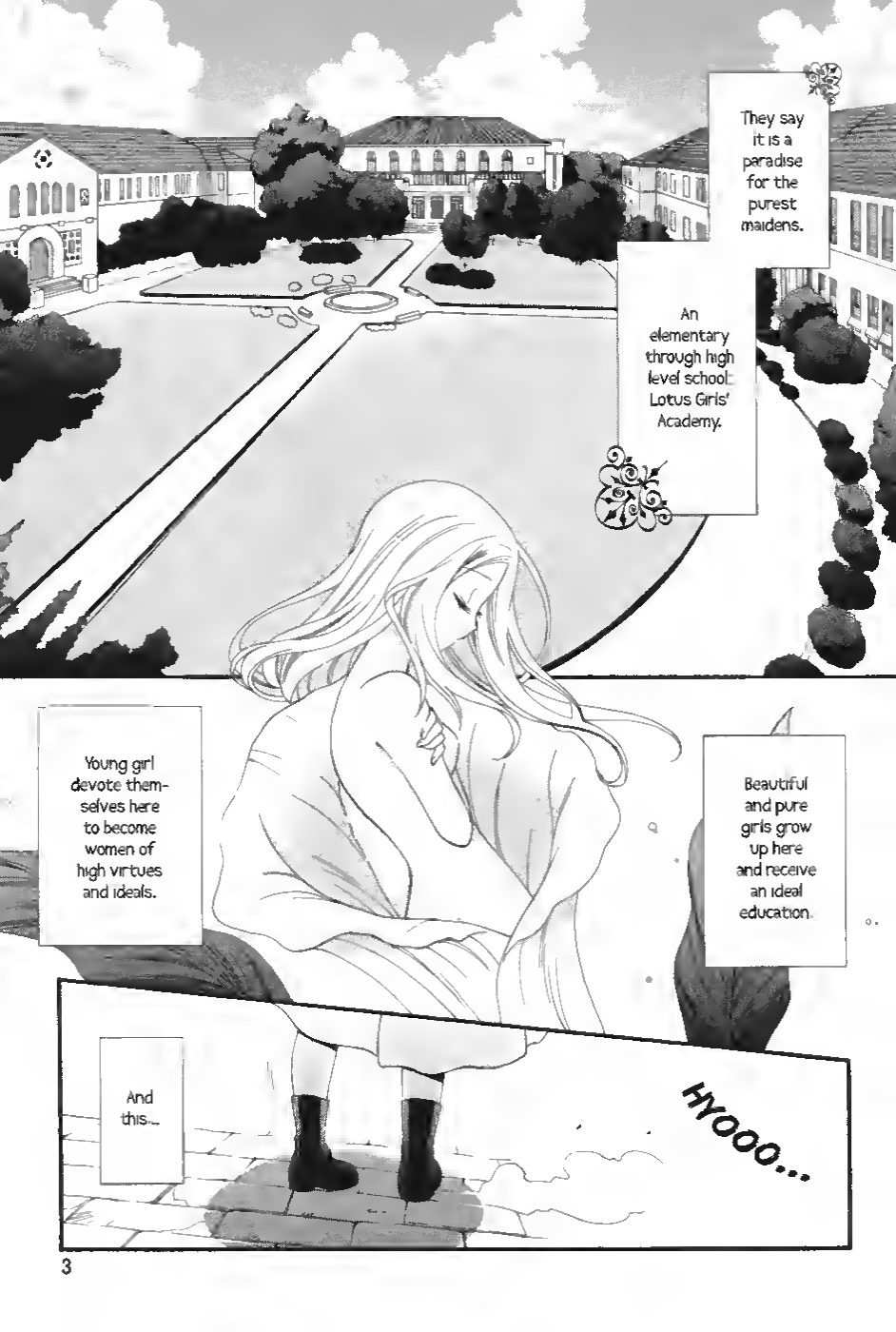
1

卯花つかさ

Tenbin wa Hana to Asobu vol.1 Tsukasa Unohana

CONTENTS

003
033
063
089
115
143
172


They say it is a paradise for the purest maidens.
An elementary through high level school: Lotus Girls' Academy.
Young girl devote themselves here to become women of high virtues and ideals.
Beautiful and pure girls grow up here and receive an ideal education.
And this...
HYOOO...

THIS IS IT... THIS IS MY NEW HIGH SCHOOL...
is the story of one exchange student who transferred here.

petal.1

WE HUMBLY WELCOME YOU TO LOTUS GIRLS ACADEMY
WE HOPE YOU ENJOY IT HERE,
KASUGANO YOUKO-SAN
YES, MA'AM!
sa
Lute!
WHAT AN ENERGETIC YOUNG LADY
THE SCHOOL BADGE HAS A SPECIAL MEANING. THE LOTUS REPRESENTS "WOMANLY GRACE" AND "PURITY".
WE EXPECT YOU TO WEAR THAT BADGE WITHOUT RESERVE AND WITH THE UTMOST PRIDE
Salute!
YES, MA'AM!
Wait. was I just reprimanded?
THIS INSTITUTION

YOU MAY FIND SOME DIFFERENCES BETWEEN HERE AND OTHER SCHOOLS YOU HAVE BEEN TO.
WAS BUILT OVER 100 YEARS AGO. WE STILL FOLLOW ITS ONGOING TRADITIONS.
WELL, FIRST WE ARRANGED FOR SOMEONE TO GIVE YOU A TOUR WHY DON'T YOU GO CHECK OUT THE SCHOOL?
AH, SOUNDS LIKE SHE'S HERE NOW.
PLEASE, COME IN.
step
step
creak...
EXCUSE ME...

THIS IS KOTONOO SHUU.
WOWWW!!!

Wow! You're so beautiful!
So pretty!
I'M YOUKO! NICE TO MEET YOU!
PLEASE LEAVE THE TOUR TO ME. KOTONOO SHUU.
shake
KOTO-NOO-SAN, THIS IS THE TRANSFER STUDENT, KASUGANO YOUKO
UM
DO I SMELL BLOOD?
HM?
sniff

BUT I SWEAR, I CAN SMELL IT!
But I definitely--!
I DON'T EITHER
I DON'T SMELL ANY-THING
REALLY?
ARE YOU ALRIGHT?
YOU DON'T HAVE ANY INJURIES YOU DON'T KNOW ABOUT, DO YOU?
Does it hurt?
Cla
sp

blush
UM... I...
I DON'T BELIEVE SO...
?
EH!
I, I THINK YOU SHOULD GO NOW.
YES, MA'AM?
KASUGANO, JUST TO MAKE SURE YOU KNOW. WHAT DOES THE SCHOOL BADGE SIGNIFY?
"WOMANLY GRACE", "PURITY", AND "MAJESTIC BEAUTY"!

Who knows...?
Though I wonder why she made us leave so quickly?
WOW, I ACTUALLY KNEW THEM ALL!
THIS IS THE INNER GARDENS. WHEN WE HAVE GOOD WEATHER, THIS IS A GREAT PLACE TO EAT LUNCH
FIRST, SINCE WE'RE CLOSE, ALLOW ME TO TELL YOU ABOUT THIS PLACE
AND HERE'S THE AUDI-TORIUM

THE GYM,
THE LIBRARY,
AND THE WISTERIA TRELLIS.
Though you don't seem the bookish type
AND DOWN THIS ROAD HERE ARE THE DORMITORIES.

stare
AH, SO IT IS!
YOUKO-SAMA, THE ROAD IS IN THAT DIRECTION...
?
SENSEI?
knock knock
NEXT, WE HAVE THE INFIRMARY
EXCUSE US
HM? WHAT IS IT? SOMEONE SICK?
yawn
OH, I WAS JUST GIVING THE TRANS-FER STUDENT A TOUR.

AH!
PLEASED TO MEET YOU!
Really?
AH, HELLO. I'M THE NURSING TEACHER, HASUMIYA.
Nice to meet you!
I'M FINE, REALLY...
SHUU-SAN, SHOULD WE SEE IF YOU HAVE ANY INJURIES?
You ok?
?
Bye!
Come by any time!

AND FINALLY, HERE IS THE CAFETERIA.
Ooh!!!

dash
dash
SOME-THING SMELLS GOOD!♡
WHATCHA MAKIN'!?
AH, TODAY WE'RE SERVING THE MEATBALL LUNCH SET.
I LOVE MEAT-BALLS!♡
ha ha
WELL HERE, TRY ONE
mmm!
It's delicious!
Oufch, itfs haht!
Guggle Guggle

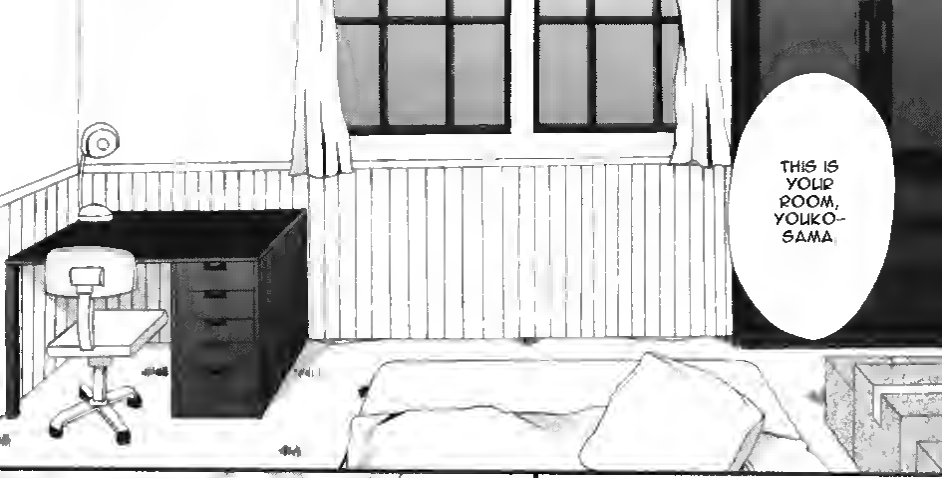
nom
nom
YOUKO-SAMA, YOU REALLY APPRECIATE THE FLAVOR OF SOME FOODS, DON'T YOU?
ha ha
AND HERE IS OUR CLASS-ROOM.
DING DONG
Looks like class is over now
Stare
YOUKO-SAMA ?
Um
SHUU-SAN, WHY DO YOU KEEP CALLING ME YOUKO-"SAMA"?
It's been bugging me

AH!
SHUU-SAMA!
HUH...
WHEN WE WISH TO EXPRESS RESPECT AND AFFECTION, WE APPEND "SAMA" TO A NAME
OH, IT'S A SCHOOL CUSTOM
CR
OWD
YOU'RE TAKING IT EASY TODAY, AREN'T YOU?
GOOD MORNING!
YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?
SHUU-SAMA!
BO
OT

Turn
WHAT... WHAT IS THIS...?
YOU'RE THE NEW TRANSFER STUDENT, AREN'T YOU?
YOU MUST NOT KNOW ABOUT SHUU-SAMA THEN
IT DOESN'T MATTER IF YOU'RE AN UPPER-CLASSMAN OR LOWER, EVERYONE HERE ADORES HER
THERE EVEN SEEMS TO BE A PRIVATE FAN CLUB FOR HER
Shuu-sama!
Shuu-sama!
SOMEONE WHO IS THAT BEAUTIFUL AND GRACEFUL...
she has earned the name "White Rose Shuu-sama"!
ROSE...

AH... BUT EVERY-ONE HERE IS SO BEAUTI-FUL...
THEY'RE ALL LIKE FLOWERS...
I... DON'T REALLY GET IT...
WOW ROSE!
FLOWERS...
AH?
-SAMA!
YOUKO-SAMA!

SCHOOL IS ALREADY OVER LET'S HEAD TO THE DORMS...
SO, WHAT DID YOU THINK OF YOUR FIRST DAY HERE?
UM... FLOWERS...
flowers?
THIS IS THE SCHOOL DORM, "ALIVERS"
ALL THE STUDENTS LIVE HERE


THIS IS YOUR ROOM, YOUKO-SAMA

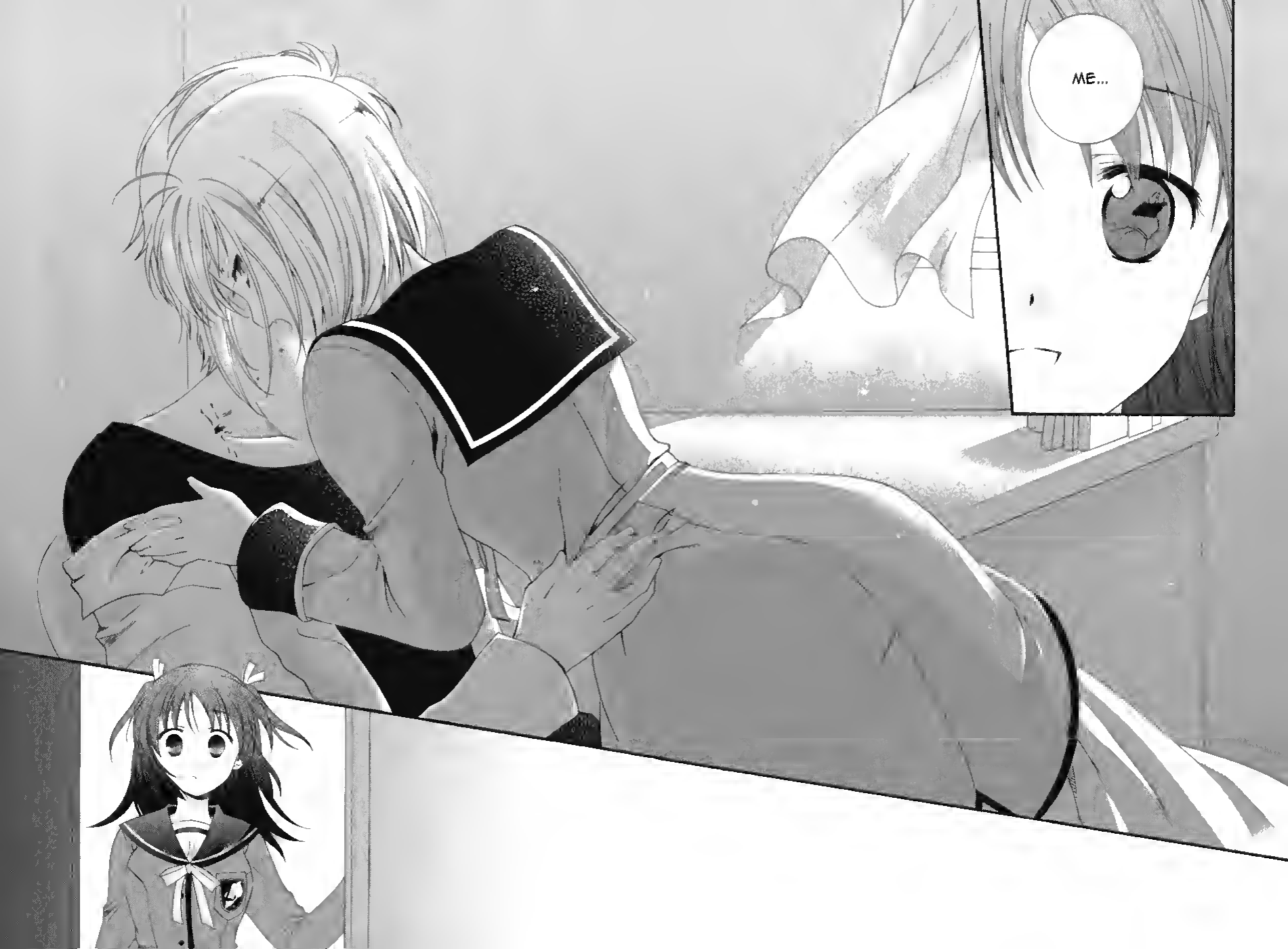
smile
DON'T HESITATE TO ASK ME, OK?
BUT IF THERE IS ANYTHING YOU DON'T UNDER-STAND,
SOME-HOW...
PLEASE EXCUSE ME

THERE IS A BOOKLET DETAILING ALL THE WORKINGS TO THE ROOM
ALSO BE SURE TO READ THE STUDENT LIFE HANDBOOK AT LEAST ONCE
Wow, there's a bath too!

IF THIS CONTINUES, I WONDER IF I'LL END UP ACTING LIKE HER---
SHE DOESN'T SEEM TO RECOGNIZE ME AS AN IDOL TO LOOK UP TO---
close
PROBABLY WOULD BE BEST TO GET FAMILIAR WITH THIS SCHOOL BEFORE ANY-THING.
Where's that hand-book
EH?

silence
I CAN'T BELIEVE IT WHERE DID I LEAVE MY STUDENT HAND-BOOK?
I tore through all my luggage looking for it!
run
run
A few minutes later...
...
BETTER GRAB IT AND RETURN QUICKLY.
DASH

THE AFTER-NOON DURING THE TOUR, I WAS ONLY LOOKING AT SHUU-SAN...
Youko-sama?
ack
ack
WHERE WAS THE CLASS-ROOM, AGAIN?
COMPLETELY LOST!!
I HEAR VOICES...!
EXCUSE-
creak
MAYBE THEY CAN TELL ME WHERE MY CLASS-ROOM IS!

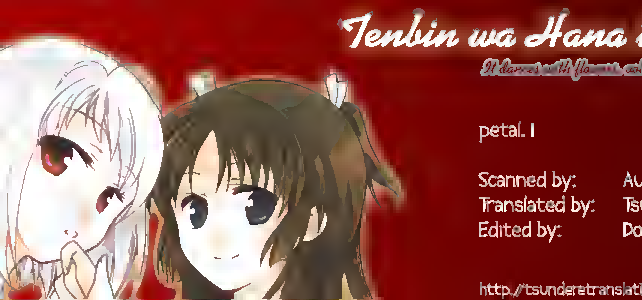

ME...

PUSH!
Gasp!
WHAT IS I-
SMACK
UM...
I...
Please, this is all a big misunderstanding!
I was feeling dizzy, I was attacked by someone, and I collapsed on the ground and...
.....

BLOOD...
WHE-WHEN I FELL I MANAGED TO CUT MY MOUTH AND-!
SHUU,
THAT'S ENOUGH. IT'S USE-LESS.
...WHAT?

Leah
SORRY FOR THE SCARE, NEW TRANSFER-CHAN.
AS YOU CAN SEE,
SHE IS A VAMPIRE.

Didn't you already have some?
I decided to have meatballs today!



Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with flowers and the Twelve Months

petal. I

Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Tsundere Yuriko
Edited by: Dolor

http://tsunderetranslations.blogspot.com/

天秤は花と遊ぶ

It dances with flowers. vol.1

1

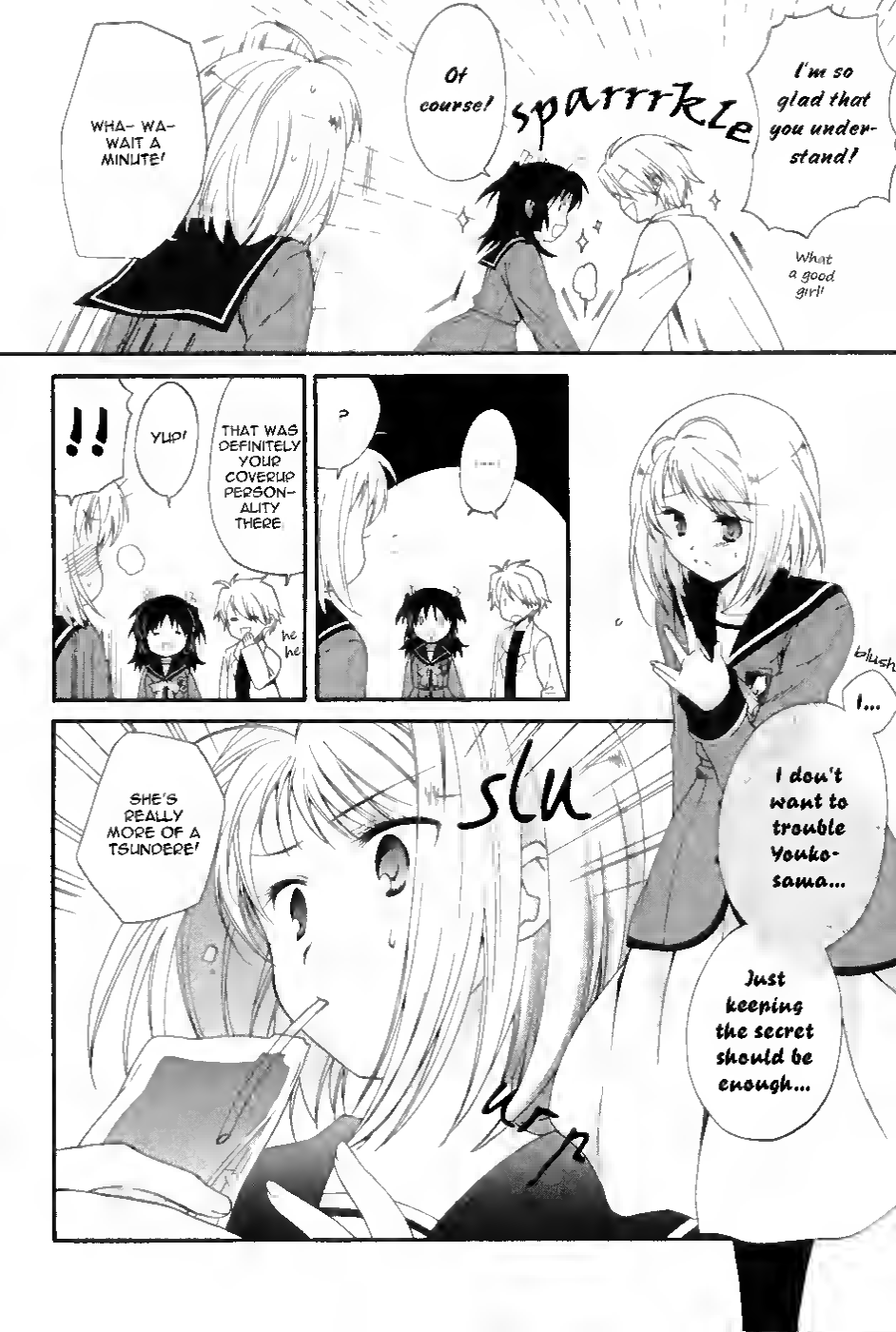
SHE'S A VAMPIRE
petal.2
HA HA HA HA HA
A--- VAMPIRE---!!
WOW! NICE REACTION!
Ahaha

EH!?
C'MON, THAT IS WHAT IT LOOKS LIKE...
DON'T STRETCH THE FACTS AND FILL HER HEAD WITH WEIRD IDEAS LIKE THAT!
GRR!
BECAUSE IT'S NO USE HIDING IT FROM HER NOW.
AND HOW CAN YOU SO SIMPLY TELL HER LIKE THAT!?
Ah!
YE-
YES!
UM... YOUKO-CHAN, WAS IT?

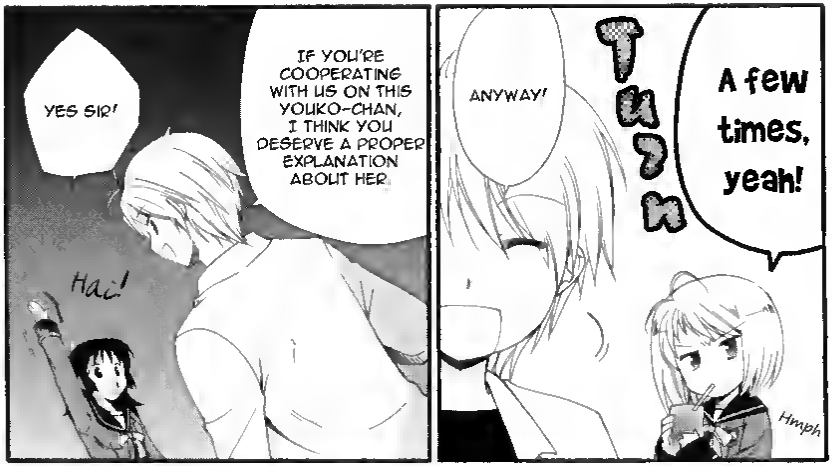
DARN IT!
GRR!
IT'S JUST SHUU WAS MUCH DIFFERENT DURING THE DAYTIME...
AH... WELL...
LOOKS LIKE YOU'RE A LITTLE SURPRISED AFTER ALL
AH, IT'S ALL AN ACT! SHUU TRIES TO HIDE IT...
SHH!
I WOULD PREFER IF WE KEPT THE TRUTH ABOUT SHUU A SECRET...
BUT...

IN ORDER FOR SHUU TO LIVE, SHE NEEDS TO DRINK BLOOD.
SHE'S THE ONLY ONE AROUND LIKE THIS...
BUT IF THIS WAS ALL KNOWN, SURELY SHE WOULDN'T BE ABLE TO STAY HERE AT THE ACADEMY...
← Her suspicious person look

Some-thing as small as this is all I ask for!
LIKE ANY OTHER STUDENT, WE JUST WANT HER TO HAVE A NORMAL STUDENT LIFE!
WOW
Um, I think Sensei overdid it
ask for!
sk for!
for!
echo
I'll work with you! I'll help keep the secret too!
EHHH!?

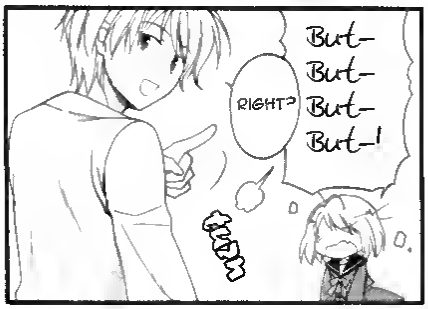

WHA- WA- WAIT A MINUTE!
Of course!
sparrrkle
I'm so glad that you understand!
What a good girl!
!!
YUP!
THAT WAS DEFINITELY YOUR COVERUP PERSONALITY THERE
he he
?
...
blush
I...
I don't want to trouble Youko-sama...
Just keeping the secret should be enough...
slu
urp
SHE'S REALLY MORE OF A TSUNDERE!

IT WOULDN'T BE BAD TO HAVE MORE PEOPLE HELP OUT, RIGHT?
sit
BUT THE MORE PEOPLE WHO KNOW ABOUT IT, THE MORE LIKELY IT IS TO LEAK OUT
Wow she's really drinking it
BUT IT IS STILL A GOOD THING TO HAVE AT LEAST SOME HELP, RIGHT?
AFTER ALL, I'M ALWAYS THINKING OF YOUR SAFETY THE MOST, SHUU
YOU KNOW THAT, RIGHT?
...
HAS ANYTHING WRONG EVER HAPPENED BECAUSE OF WHAT I THOUGHT?


IF YOU'RE COOPERATING WITH US ON THIS YOUKO-CHAN, I THINK YOU DESERVE A PROPER EXPLANATION ABOUT HER.
YES SIR!
Hai!
ANYWAY!
Tsun
A few times, yeah!
Hmph

~ahem~
TO START WITH,
SHE IS A PERSON WITH "VAMPIRE SYNDROME"
SHUU WAS UPSET AT WHAT I SAID EARLIER, AND THAT'S BECAUSE SHE ACTUALLY ISN'T REALLY A TRUE VAMPIRE.

VAMPIRE... SYNDROME?
IN ORDER TO LIVE, ONE MUST DRINK THE BLOOD OF OTHERS... IT'S LIKE A DISEASE... SORTA
BUT SHE IS STILL A HUMAN. SHE'S PERFECTLY FINE IN SUNLIGHT
That is probably just folklore anyway
BUT SHE HAS ONE BIG DIFFERENCE BETWEEN HER AND A NORMAL HUMAN.

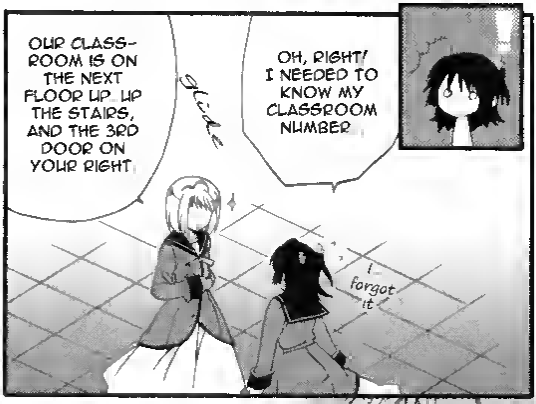


WHY DID YOU TELL HER THAT MUCH!?
QUIVER
THE BETTER EVERYTHING IS EXPLAINED TO HER, THE EASIER IT WILL BE FOR HER TO CO-OPERATE!
QUIVER

A HUMAN BORN WITH VAMPIRE SYNDROME IS ALSO BORN WITHOUT GENDER

AT LEAST WE WERE ABLE TO ENROLL HER HERE. EVEN THOUGH SHE ISN'T REALLY A GIRL.
REALLY?
Flurat
Toorut
IF YOU THINK ABOUT IT, IT'S ALMOST LIKE AN ANGEL, HUH?
Ohh?
Yes.
WHEN SHUU TURNS 18, DEPENDING ON WHAT BLOOD SHE DRINKS, IT WILL DETERMINE WHETHER SHE BECOMES A MALE OR A FEMALE
IF SHE DRINKS MORE MALE BLOOD, SHE'LL BECOME A MALE. IF SHE DRINKS MORE FEMALE BLOOD, SHE'LL BECOME A FEMALE.

Ok! I under-stand!
HAI
RIGHT NOW, SHUU IS DOING HER BEST IN HER DISGUISE ACT TO APPEAR AS A GIRL.
BUT WE HAVE TO BE CAREFUL, BECAUSE SHE NEEDS BLOOD AT LEAST ONCE EVERY 2 OR 3 DAYS
!


OUR CLASS-ROOM IS ON THE NEXT FLOOR UP. UP THE STAIRS, AND THE 3RD DOOR ON YOUR RIGHT.
Glide
OH, RIGHT! I NEEDED TO KNOW MY CLASSROOM NUMBER.
I forgot it.

BY THE WAY YOUKO-SAMA...
AND... WHAT ELSE...
WHAT DID YOU NEED WHEN YOU CAME HERE, ANYWAY?
Um

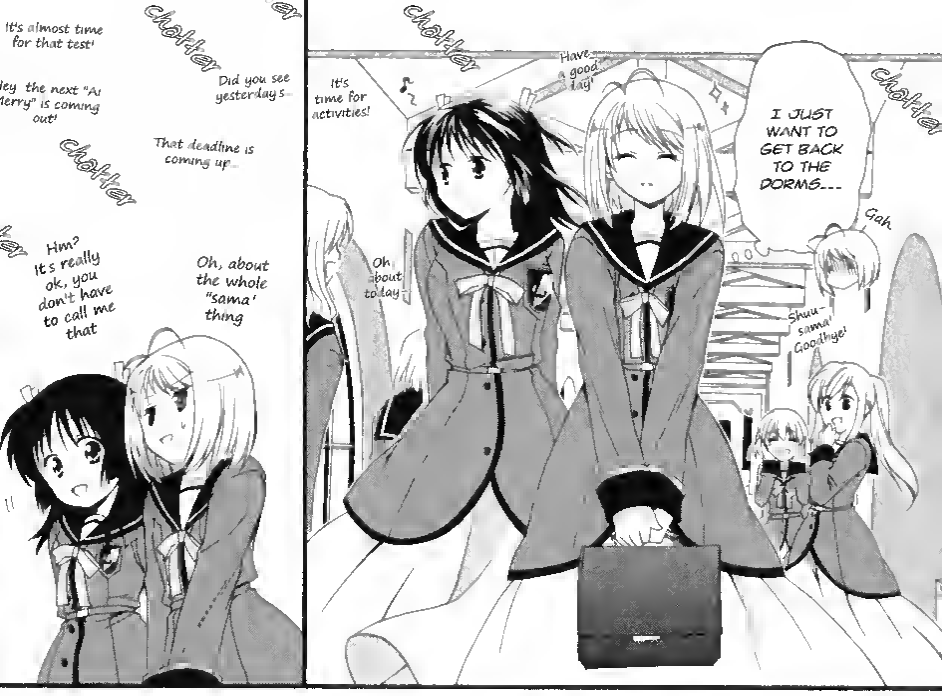
THANK YOU! I HAVE TO GO GET THE THINGS I FORGOT THERE!
IT IS VERY LATE, SO PLEASE BE CAREFUL.

..WHAT!?
.....
DAMN STRAIGHT!
OH,
IT'S JUST THAT YOU SEEMED LIKE YOU DIDN'T WANT ME TO SAY ANYTHING ABOUT THAT.
Ah.. I wonder?
AND WHAT WERE YOU ABOUT TO SAY BEFORE I CUT YOU OFF?
NOW...

Good morning, Shuu!
DO-
N!
I WONDER HOW SHE WILL GO ABOUT IN PROTECTING SHUU.
I came out here to greet you!
Eh-heh!
UM… WHAT?

WHAT EXACTLY WILL SHE DO!?
I must prepare
Loom
SHE'S DOING THIS!!
UM... YOUKO-SAMA... THIS IS... ER...
JUST CALL ME YOUKO! IF YOU SUDDENLY NEEDED A DRINK, THAT WOULD BE REALLY TROUBLESOME!
ugh...
SO, I THOUGHT WE SHOULD TRY TO BE TOGETHER AS MUCH AS POSSIBLE!
as much as possible
WHAT... IS SHE SAYING...

THIS IS GOING TO BE...
TROUBLE-SOME!
oh
no...
...
UH, WAIT, YOUKO-SAMA!
Let's do our best!
GLEAM
Good morning!
Good morning!
Shuu-sama! Good morning!
DING DONG
JUST WHAT KIND OF "COOP-ERATION" IS THIS...
got to sit next to her
FROM NOW ON, JUST LIKE BEFORE, I SHOULD JUST ACT THE SAME...
UNTIL NOW, I'VE BEEN JUST FINE ALONE...


It's almost time for that test!
Chatter
Did you see yesterday's
ley the next "A! lerry" is coming out!
Chatter
That deadline is coming up...
Chatter
Hm? It's really ok, you don't have to call me that
Oh, about the whole "sama" thing
Chatter
It's time for activities!
Have a good day!
Oh, about today
I JUST WANT TO GET BACK TO THE DORMS...
Gah
Shuu-sama! Goodbye!
Chatter

THIS ISN'T... THE COOP-ERATION I HAD IN MIND AT ALL...
Step
SHUU?

IT ISN'T!
pant
pant
HUH? NO WAY...
She needs some already?
WHAT DO YOU NEED?
I... HAVE TO GET TO THE INFIRMARY AND SEE HASUMIYA-SENSEI...
step
pant
TO THE INFIR-MARY!
dash
dash
INFIRMARY
UM, I'M SORRY...

IT SEEMS HASUMIYA-SENSEI ISN'T HERE RIGHT NOW...
I'm covering for him
I'M SORRY, BUT,
IS IT OK IF I BORROW A BED FOR A WHILE?
ARE YOU ALRIGHT?
I'M FINE...
HEY...
IS THERE ANYTHING I CAN DO?
I went out and bought a new game!!
HE'S ALWAYS USELESS...

SHE REALLY ISN'T A BAD PERSON, BUT...
NO
PLEASE GO AHEAD WITHOUT ME
I HAVE SOME TOMATO JUICE
Where were you keeping that?
THAT WON'T HELP
Sigh...
IF IT'S NOT BLOOD THEN IT WON'T HELP
Haa
I'LL JUST SHUT MY EYES FOR A WHILE... I SHOULD BE FINE
ha
YOUKO-SAMA, PLEASE HEAD BACK WITHOUT ME
creak
haa
ha...
gulp

tug
blink
thump thump
SHUU... YOU'RE SUFFERING
HUH...
WHAT...?

PLEASE DRINK MY BLOOD!
WHA- WHAT ARE YOU DON'T BE STUPID!
IF IT WAS ME, WOULD IT BE OK?
SHUU?
stare

kuu
SHUU...
Ah!
YEAH IT'S FINE
urgh
HOW CAN SHE...
SHE HAS NO FEAR OF HOW DIFFERENT WE ARE?

chomp...
AH, WAS THAT ENOUGH?
situp
OH! THANKS! I JUST HAVE TO GO STOP THE BLEEDING!

I CAN'T BELIEVE I JUST DRANK THAT GIRL'S BLOOD LIKE THAT...
GUILT
LOOKS LIKE MY TRUE SELF CAME OUT...
Skip
.....?
SOME-THING... FEELS OFF...
I'M BACK!

Ok! Let's go back, Shuu!
Smile

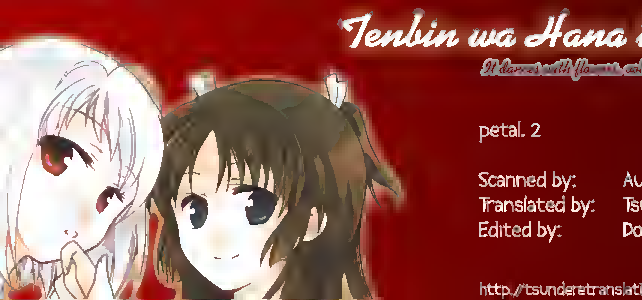
That strange feeling Shuu felt when she drank Youko's blood could only mean....
YEAH.

ALLOWING HER BLOOD TO BE DRANK WITHOUT HESITATION...
THAT GIRL'S GOT A STRONG SPIRIT...
tug
It was at that time she realized the feelings that she felt for her...

THIS IS
GOING TO BE EVEN GREATER THAN I THOUGHT IT WOULD BE

RIGHT, SHUU?

YIPE!
?
What was that?



Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with Flowers and the Tsubasa Hanekura

petal. 2

Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Tsundere Yuriko
Edited by: Dolor

http://tsunderetranslations.blogspot.com/

天秤は花と遊ぶ

It dances with flowers. vol.1

1

petal.3

GOOD MOR-
-NING!
This is the famed Lotus Girls' Academy.
A place for pure and modest young ladies to live as students and grow...

YOU DON'T HAVE TO COME OUT AND MEET ME *EVERY MORNING.*
JEEZ...

OH, YOU'RE ALL SET TO GO?
Pure and Modest?
Sigh

THAT, AND IF WE GO TO AND FROM THE DORMS TOGETHER, MAYBE WE CAN BECOME CLOSE FRIENDS!
SMI
ZLE

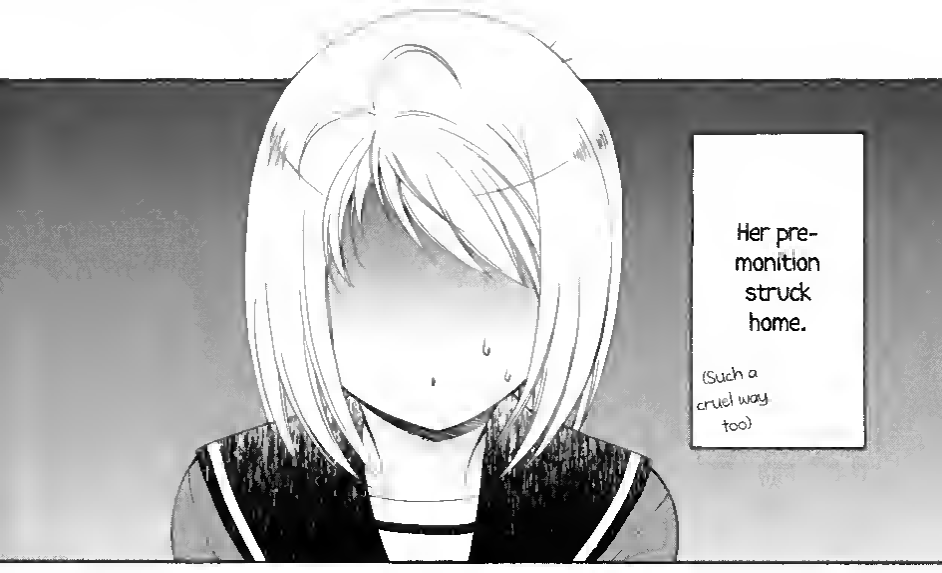
Urgh
AND YOU'RE A REALLY FRIENDLY PERSON TOO!
I HOPE THAT FROM NOW ON YOU CAN COUNT ON ME!

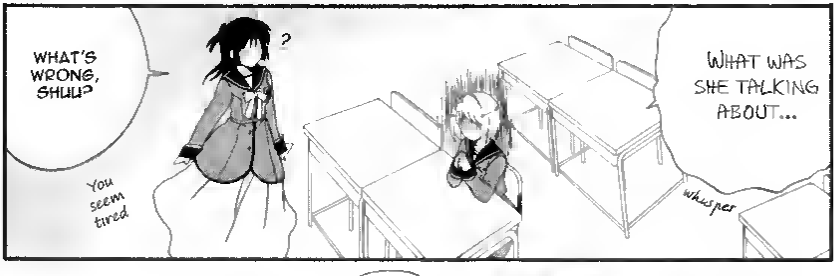
B-BUT!
THE "FRIENDLI-NESS" I'VE BEEN SHOWING IS-
YEAH, YEAH
HMPH

Look!
BUT-
BUT IF I WASN'T HERE AND YOU STARTED SPAZZING OUT, THAT WOULD BE REALLY BAD!
Coom
Tha-
IT'S NOT LIKE THAT! IT HAPPENS SLOWLY!

Goooood Morning!
GOOD MORNING
AH, SENSEI, GOOD MORNING!
Ayuka
GOOD MORNING!
smile
SHUU-SAMA! GOOD MORNING!

WOW, YOU'RE AS POPULAR AS EVER!
...
blue
blue
Ah!
good morning
...that was when...
...I'LL JUST NEED TO BE EXTRA CAREFUL...
BUT IT LOOKS KINDA LIKE THEY'RE LOOKING AT YOU DIFFERENTLY.
DO YOU THINK SO?

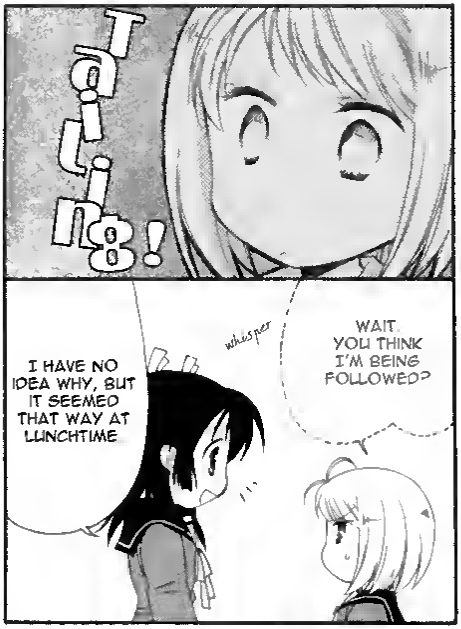

Her premonition struck home.
(Such a cruel way too)


WHAT'S WRONG, SHUU?
?
You seem tired
WHAT WAS SHE TALKING ABOUT...
whisper

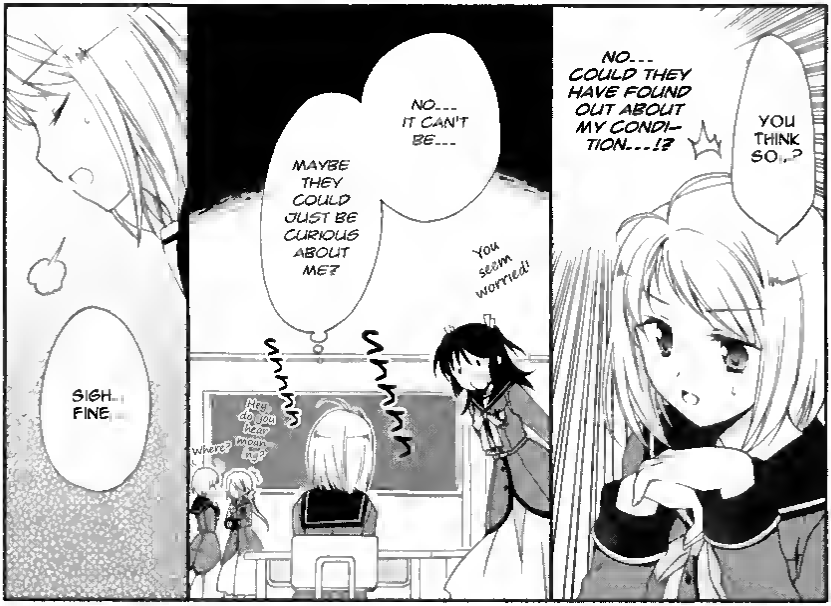
WHEN HE WASN'T AT THE INFIRMARY... THAT TIME I WENT... WORD MUST HAVE GONE AROUND.
School Doctor
DARN... THEY MAY HAVE NOTICED SOMETHING...
During Break

Ah, a cat!
There's no problem at all!
nyaow!

WERE...
whisper
whisper
whisper
TURN!
turn
THEY WATCHING ME!?
turn
?
NO MATTER WHERE I GO... I KEEP GETTING THAT FEELING...
Insincere smile


Tailing!
WAIT. YOU THINK I'M BEING FOLLOWED?
whisper
I HAVE NO IDEA WHY, BUT IT SEEMED THAT WAY AT LUNCHTIME.

SO IT LOOKS LIKE PEOPLE ARE TAILING YOU AND TRYING TO FIGURE OUT YOUR ACTIONS AND EVERYTHING?
I SEE...
I wonder why?


SIGH... FINE...
Hey, do you hear moaning?
Where?
MMMM
MMMM
You seem worried!
MAYBE THEY COULD JUST BE CURIOUS ABOUT ME?
NO... IT CAN'T BE...
NO... COULD THEY HAVE FOUND OUT ABOUT MY CONDI-TION...!?
YOU THINK SO...?

one day
Just like the Violinist of Hameln*
sneak
sneak
I'M SURE GOSSIP LIKE THAT WILL JUST FADE AWAY WITHIN A DAY OR SO!
*a reference to the manga/anime "Violin st of Hameln" See http //en w kipedia org/wiki/Viol nist_of_Hameln
two days
three days

I think I just saw her go in...
Is Shuu-sama in her room?
Had to be...
You sure it was her?
SHUT

grin

HOW LONG IS THIS GOING TO GO ON FOR...
NO MATTER WHAT, THEY JUST KEEP FOLLOWING ME. I KNOW THEY'RE EVEN OUT THERE NOW IN THE CORRIDOR...
THIS IS... BAD...
AT THIS RATE, I'LL NEVER BE ABLE TO MAKE IT TO THE INFIR-MARY...
WHAT SHOULD I DO...
BANG BANG

BANG
BANG
SHUUUUUU!!!
BAZZ
BAZZ
BAZZ
BAZZ
BAZZ
SHUU!
NO WAY--- THEY WOULD GO THIS FAR AFTER ME---!?
OPEN

Tada! Youko's here!
TA
DA!
I THOUGHT YOU'D BE GRADUALLY WEAKENING BY NOW.
IT'S ALREADY BEEN 3 DAYS SINCE YOUR LAST DRINK, RIGHT?

hmph!
I WAS JUST WAITING FOR EVERYONE TO GO TO SLEEP SO I COULD GET TO THE INFIRMARY MYSELF!
AH, LOOKS LIKE I WAS RIGHT!
Urk
SO, WHAT IF SENSEI WASN'T THERE THAT LATE?
THERE WAS ONE TIME I DIDN'T DRINK ANY...
They were in a fight
I DON'T KNOW WHAT WOULD HAPPEN AFTER...
...THROBBING PULSE. SHORTNESS OF BREATH. DIZZINESS. I WOULD BEGIN FEELING VERY ILL...
YOU DON'T KNOW?
BY THE WAY... WHAT WOULD HAPPEN IF YOU COULDN'T DRINK ANY BLOOD?

LISTEN IF YOU FAINT ANYWHERE, THAT WOULD CAUSE A HUGE UPROAR
ON MY WAY BACK I SUDDENLY REALIZED IT... I HAD TO HAVE MY MOUTH CRAMMED FULL OF BLOOD PACKS...
turn
hm
hmph!
RESIST
C'MON, LET ME HELP YOU!
IF YOU HAD JUST A LITTLE BLOOD, YOU'D BE FINE, RIGHT!?
RESIST
RESIST
CHOMP

WHAT ARE- WHAT ARE YOU DOING!?
bleed
HEY LOOK, SOME BLOOD
IF YOU WERE TO DRINK IT, THEN I WOULDN'T HAVE BITTEN MY HAND IN VAIN
RIGHT, SHUU?
!

there
hn
.....
.....
let her-self bleed so easily ...
How can she..
Pretty useful!
Good thing I brought some bandages with me!
WE STILL NEED TO FIGURE OUT HOW TO DEAL WITH THOSE GIRLS OUT THERE
OH, RIGHT!

Good morning!
Hey, mornin'!
Good mor ning

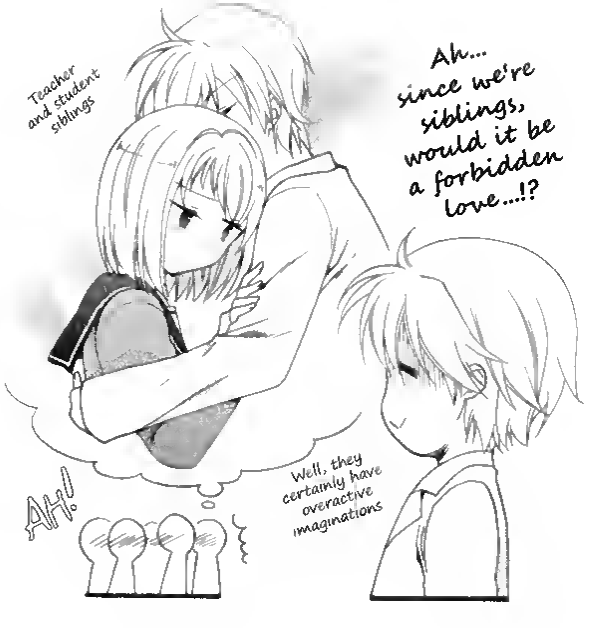
GOOD MORNING, ONII-SAMA*!
THANK YOU!
MORNING, SHUU!
YOU SEEM PRETTY HEALTHY TODAY!
smi
les
*oni-sama = big brother
"We still need to figure out how to deal with those girls out there..."
Murmur

"After all, they seem pretty nosy about your true relationship with Hasumiya, the health teacher!"
THOUGH YOU WEREN'T SO HEALTHY BEFORE YOU NEGLECTED YOURSELF, PRACTICALLY LIVING IN THE INFIRMARY!
You've got a good complexion today!
siblings....
giggle
YES ONII-SAMA, I HAVE BEEN TAKING GOOD CARE OF MYSELF!
"I'm just saying they seem suspicious because you're always going to the infirmary!"
What?
They're siblings...
I see
WELL, IT MUST BE DIFFICULT THOUGH.
Ah, they understand quickly!
Um

WOW, THERE IS A HUGE DIFFERENCE BETWEEN YOUR FACE AND WORDS!
GRIN
whisper
I THINK THEY GET IT. I DON'T THINK I CAN KEEP UP THIS ACT FOR ANOTHER SECOND.
whisper
Ahahaha
You put on a pretty good act.
SO, IF YOU'RE NOT VISITING ME AS OFTEN, DO YOU THINK YOU'LL BE OK ABOUT YOUR HEALTH?
?
Um
Glance
AH-HAA...

IT'S NOT LIKE THAT.
GRIP
WELL, IF YOUKO-CHAN IS THAT DELICIOUS, YOU MUST BE ADDICTED TO HER
Eh?
WOW, SO SHUU AND SENSEI WERE REALLY SIBLINGS!?
YUP
AS PART OF THE WHOLE SECRET THING, WE WERE TRYING TO KEEP THAT A SECRET TOO
Since I'm married I have a different last name
Yes, yes. Shuu's very harsh, isn't she
So even though you're both here at the school she acts so cold to you

WELL, IF YOUKO-CHAN IS THAT DELICIOUS, YOU MUST BE ADDICTED TO HER
YES, COMING
SHUU?


Teacher and student siblings
Ah... since we're siblings, would it be a forbidden love...!?
Well, they certainly have overactive imaginations
AH!

天秤は花と遊ぶ

It dances with flowers. vol.1

1

KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
SHUU
LILILI

Jeez...
Blehh...
Haha, do they?
It's morning... but why do my mornings feel like funeral marches...
How... annoy-ing...
Ah! Good morning!
SAJUTE!

petal.4

Shuu-Sama, good morning!
Good morning!
Wow
After transfering here, little by little I think I'm getting used to it here.
But still, it's amazing.
Sparkle
Sparkle
Good morning
Pleasant weather today, isn't it?
So many people greet you every day but are you able to remember all of their names?

ACTUALLY,
I DO KNOW EVERYONE'S NAME AND GRADE, AT LEAST
You doubt me?
...REALLY? EVERYONE?
WELL, JUST ABOUT EVERYONE, I THINK.
?

THAT'S AMAZING... HEY, WHAT'S...

THIS LEAF...

PUTTING LEAVES IN YOUR LOCKER...?
RECENTLY, SOMEONE HAS BEEN PUTTING LEAVES IN MY LOCKER
This looks like the same type of leaf?
WHAT ABOUT THAT LEAF?
HAS ANYTHING ELSE HAPPENED?
Hm
I CAN'T HELP BUT THINK THAT PEOPLE SOMETIMES GLARE AT ME
IS IT BECAUSE I BUMP INTO SO MANY PEOPLE?
DO YOU THINK THIS COULD BE HARASSMENT?
THAT...
UM, I THINK YOU'LL BE FINE SO DON'T WORRY ABOUT IT.
It could be!
AH!
Eh?

Glance
I have to go visit the staff room. so you go on ahead
Ok, later then.
Hmph!
WHO'S SHE...?

open
WONDER WHAT KIND OF ERRAND SHUU HAD...
MAYBE SHE'S ONE OF THE PEOPLE ALWAYS GROUPING AROUND SHUU...
Though I think she's only a first year
INFIRMARY
Goodbye!
DING
DONG

Aw, is little Youko-chan being bullied?
TEE
HEE
Quit saying stuff straight out like that.
Hey, stop hitting me already!

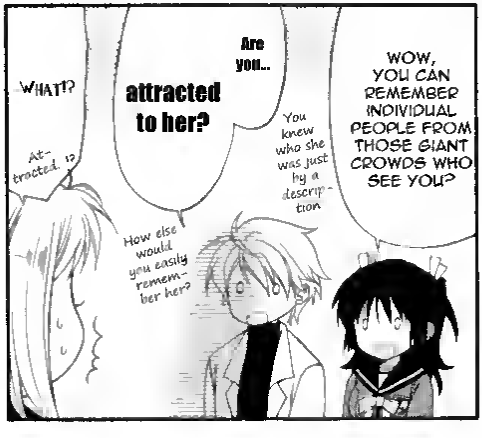
Er k
Is it my own fault ?
WELL, EVERYONE WANTS TO BE WITH THEIR BELOVED "SHUU-SAMA", YOU KNOW?

I DON'T KNOW IF IT'S BULLYING OR TEASING OR NOT . BUT YOU DO HAVE A GENERALLY BOISTROUS AURA ABOUT YOU. .

EVERYONE'S . SHUU-SAMA

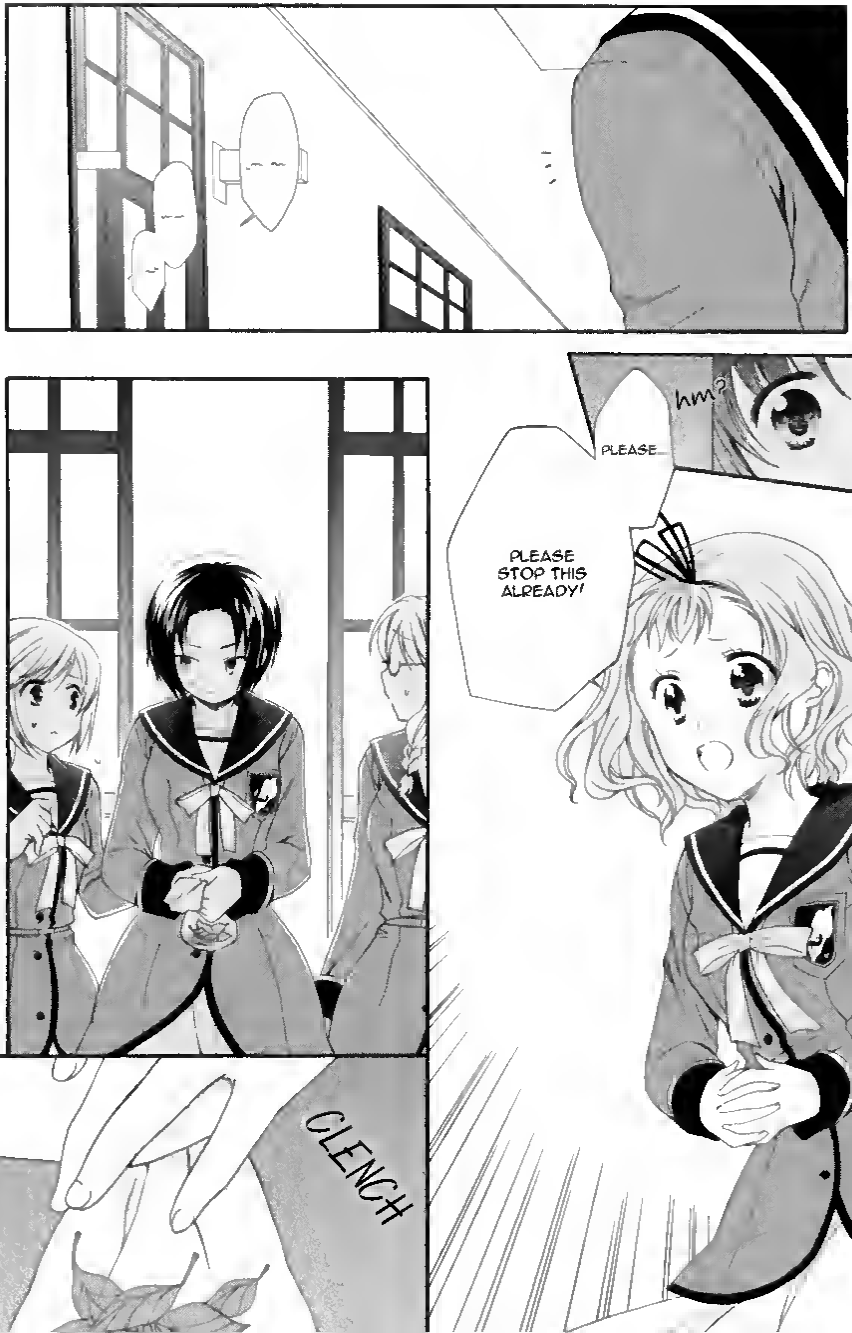
THIS MORNING, I BUMPED INTO SOMEONE WHO WAS COMING OUT OF THE CLASSROOM
HM?
WHO COMES TO MIND?
I WONDER IF IT WAS HER...
That hurts Get off
SHE HAD SHOULDER LENGTH FLUFFY HAIR,
WITH A RIBBON TIED IN IT
SHE WAS KINDA SHORT, AND,
IT'S NOT HER.

THAT PERSON WOULDN'T DO THAT KIND OF THING


WOW, YOU CAN REMEMBER INDIVIDUAL PEOPLE FROM THOSE GIANT CROWDS WHO SEE YOU?
You knew who she was just by a description
Are you...
attracted to her?
How else would you easily remember her?
WHAT!?
At-tracted !?

Ohh, Shuu-sama, you're sooo cool
Sh-
SHUT UP!
Don't make fun of me!

dash
IT'S NOT THAT I DON'T BELIEVE SHUU, BUT...
dash
dash
I wonder
IT'S NOT LIKE SHE PERSONALLY KNOWS HER...
dash
dash
Smile
Smile

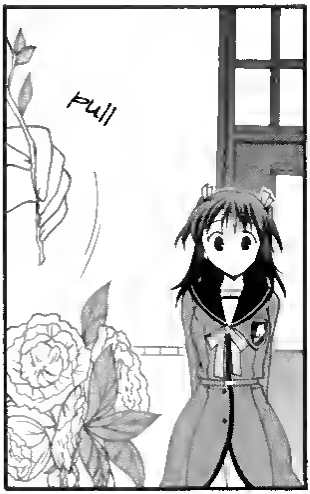

hm?
PLEASE...
PLEASE STOP THIS ALREADY!
CLENCH

HUH?
BUT, YOU TOO, RIGHT?
THAT EXCHANGE STUDENT GETTING FRIENDLIER AND FRIENDLIER WITH HER YOU CAN'T FORGIVE HER EITHER, RIGHT?
Takes advantage? Clings?
EVERY DAY, AROUND THE CLOCK, SHE CLINGS TO HER, AND TAKES ADVANTAGE OF HER KINDNESS.

IF YOU WERE SHUU-SAMA YOU WOULD FEEL THE SAME WAY, WOULDN'T YOU?
BUT I'M TELLING YOU, I DON'T FEEL THAT WAY!
SHE'S BEAUTIFUL, SMART, AND KIND
I KNOW
I ADORE SHUU-SAMA TOO!
CLENCH

THAT IS WHY I WILL NEVER BRING MYSELF TO COMMIT SUCH A HEINOUS ACT.
AND I WOULDN'T WANT HER TO SEE ME AS SOMEONE FILLED WITH SHAME OVER DOING THIS.
Erk
SO, PLEASE, DON'T DO THIS ANY MORE!
"SHE WOULDN'T DO ANYTHING LIKE THAT."

YOU WERE RIGHT, SHUU.
dash dash
Ack!
LET'S JUST GO.
HEY.

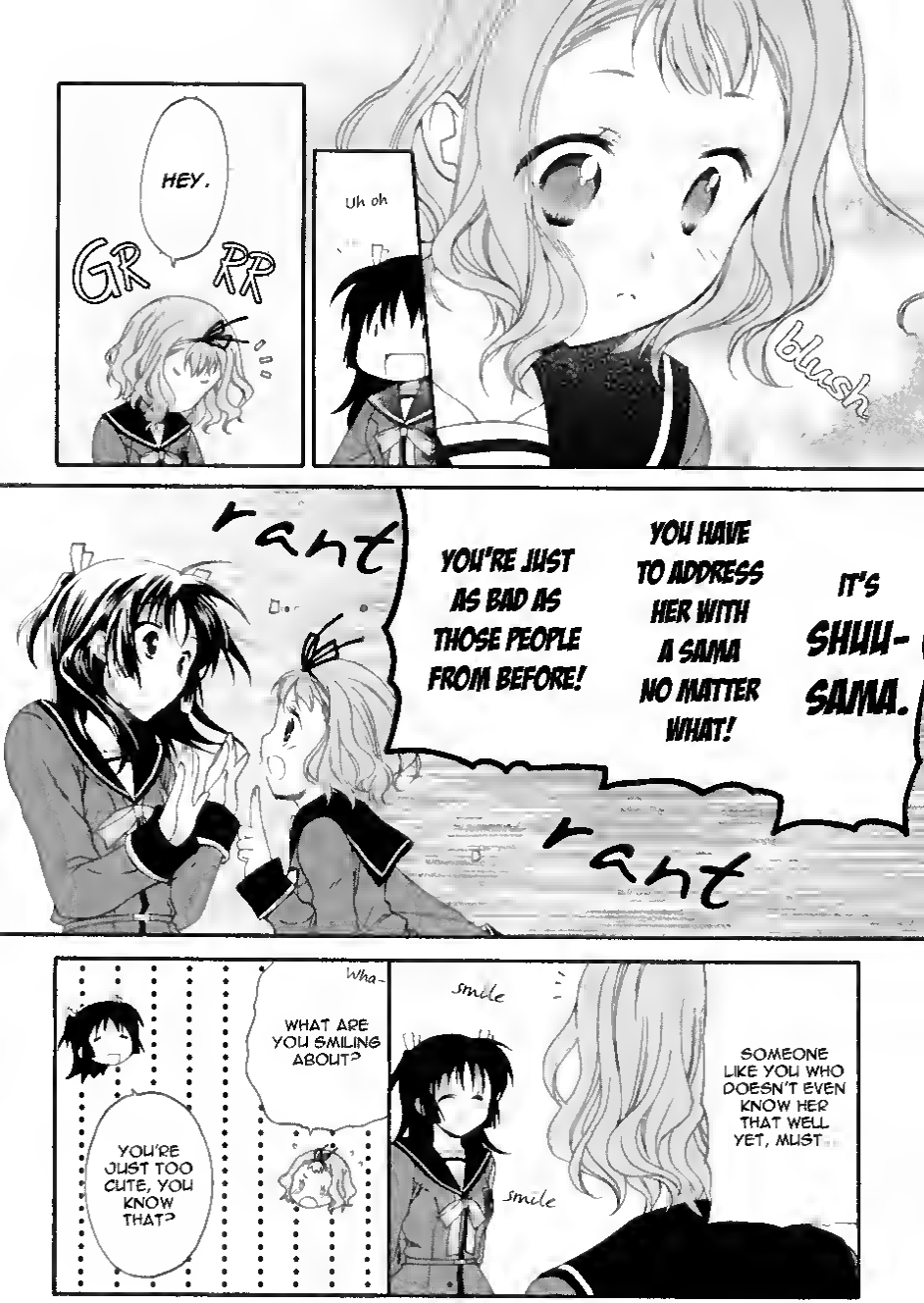

PULL

I DIDN'T DO THAT FOR YOU, YOU KNOW!
YOU KNOW!
HMPH!

WELL...
YEAH.

HEY
ARE YOU THE PERSON WHO BRINGS THE FLOWERS EVERY MORNING?

SHE BROUGHT FLOWERS YESTERDAY, TOO.
ARE THEY FOR SHUU?

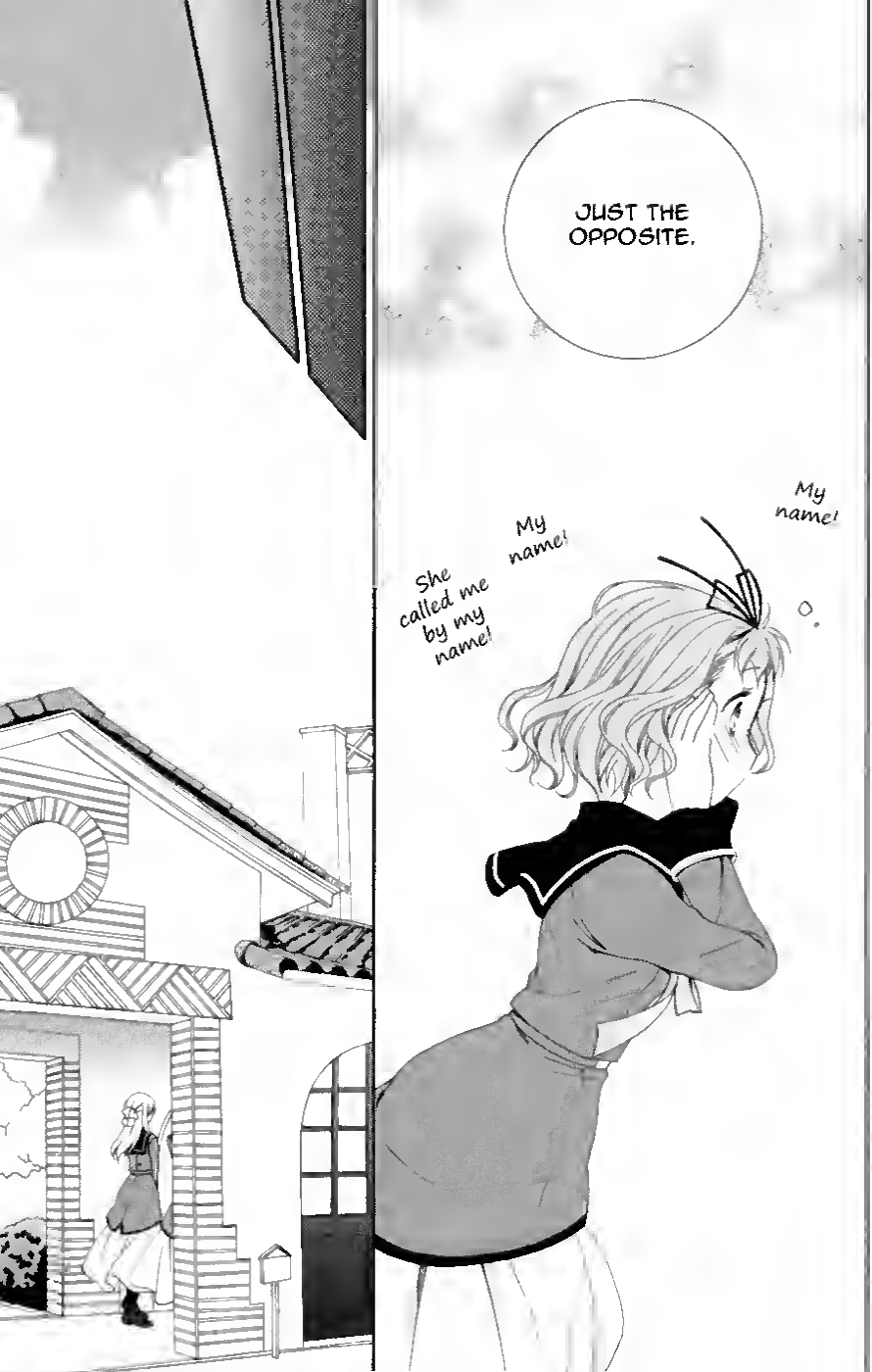

HEY.
GR
RR
Uh oh
blush
rant
YOU'RE JUST AS BAD AS THOSE PEOPLE FROM BEFORE!
YOU HAVE TO ADDRESS HER WITH A SAMA NO MATTER WHAT!
IT'S SHUU-SAMA.
rant
Wha-
WHAT ARE YOU SMILING ABOUT?
YOU'RE JUST TOO CUTE, YOU KNOW THAT?
smile
smile
SOMEONE LIKE YOU WHO DOESN'T EVEN KNOW HER THAT WELL YET, MUST...

AH!
Bulls-eye
It's
SHUU-SAMA!!!
N-No!
IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!!!
And where are your manners?
YOU MUST LIKE SHUU A LOT YOU SEEM TO GET JEALOUS REALLY EASILY
Hehe
OP
EN
ACK...
Some-one called me?
YES

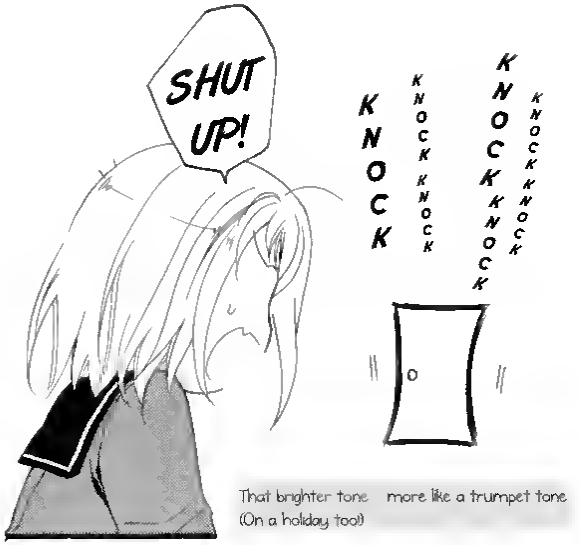
awa
wa
wa
GOOD MORNING
YOU'RE HERE EARLY
THAT'S UNUSUAL. I DIDN'T EXPECT TO SEE ANYONE HERE.
Smile
Hey Shuu get this
THIS KID MANAGED TO TELL OFF THE LEAF STUFFER CULPRITS!
Eh
nod
nod
YOU MUST BE THE GIRL WHO BRINGS THE FLOWERS TO THE PODIUM EVERY DAY, RIGHT?

I SEE
I WAS CURIOUS AS TO WHO WAS BRINGING SUCH BEAUTIFUL FLOWERS EVERY DAY
FROM ME, AND FROM YOUKO-SAMA, WE BOTH THANK YOU VERY MUCH,
MISORA-SAN.

BLUUU
SSSHHH
PLEASE EXCUSE ME!
PL-
NO
DID WE SAY SOMETHING WRONG?
giggle
DON'T THINK SO.


JUST THE OPPOSITE.
She called me by my name!
My name!
My name!

I'M GETTING MORE AND MORE AC-COSTUMED HERE!
I'm kind of glad!
YES, LITTLE BY LITTLE
Meow!
KNOCK KNOCK KNOCK KNOCK KNOCK KNOCK
Shuuuu
Why does it have to be her
IS IT JUST... FATE...?
Yeah
Tomorrow's tone is sure to be even brighter.
Sssh


SHUT UP!
KNOCK
KNOCK KNOCK
KNOCK KNOCK KNOCK
KNOCK KNOCK KNOCK KNOCK
That brighter tone
(On a holiday too!)
more like a trumpet tone

Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with flowers and the Twelve Months

petal. 3 & 4

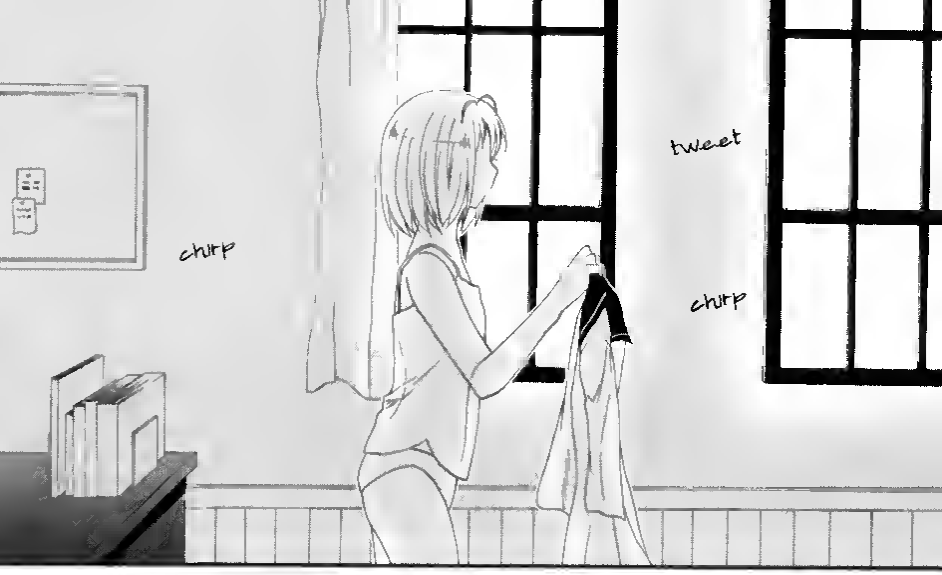
Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Tsundere Yuriko
Edited by: Dolor

http://tsunderetranslations.blogspot.com/

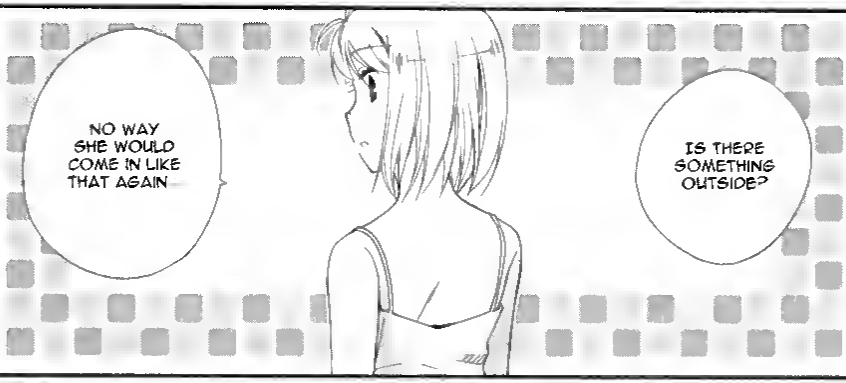
天秤は花と遊ぶ

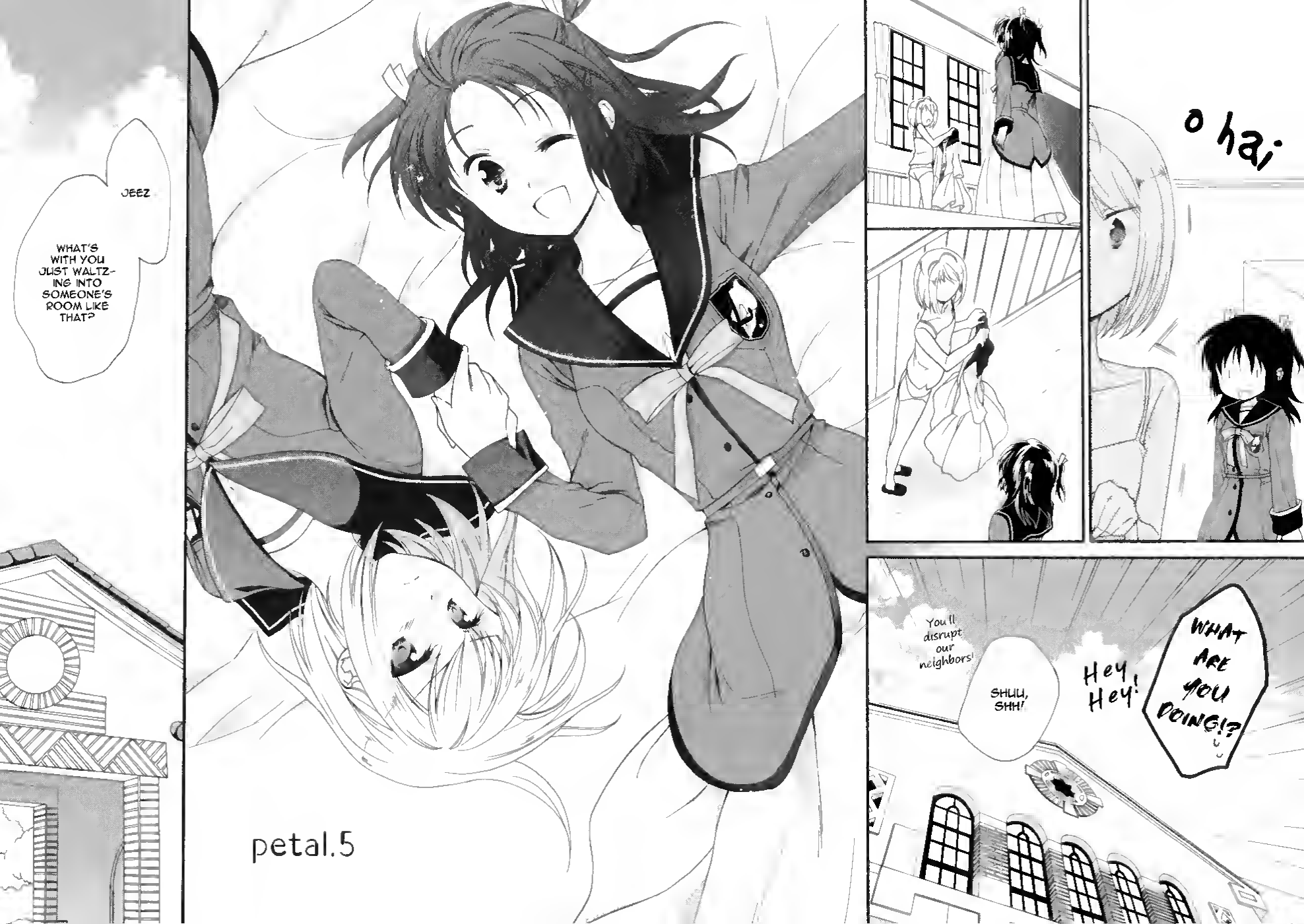
It dances with flowers. vol.1

1


chirp
tweet
chirp

.....

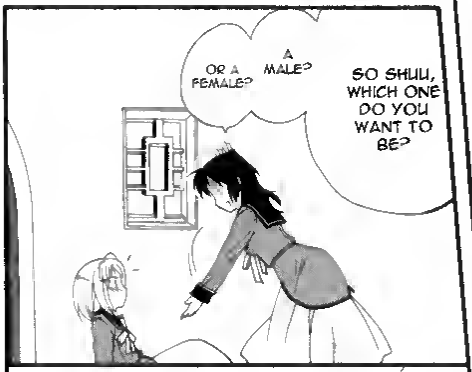

NO WAY SHE WOULD COME IN LIKE THAT AGAIN
IS THERE SOMETHING OUTSIDE?

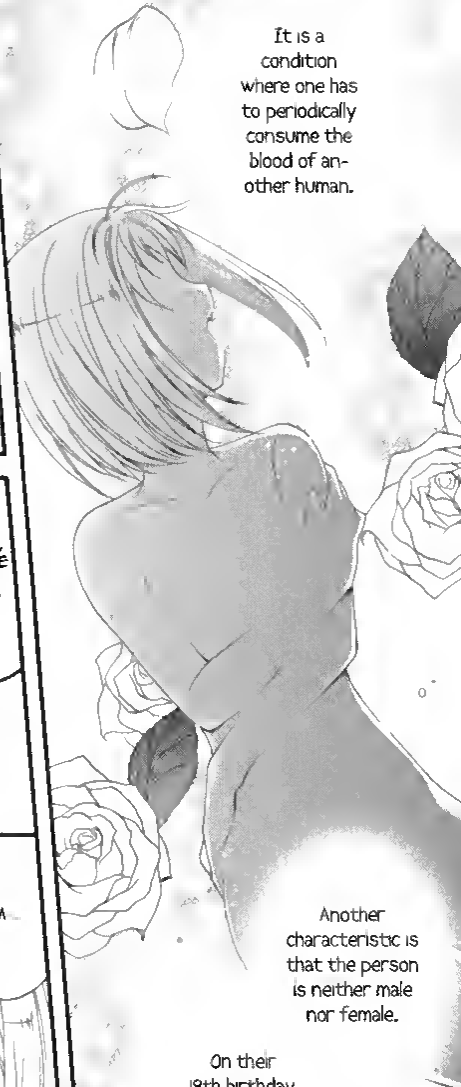

JEEZ
WHAT'S WITH YOU JUST WALTZ-ING INTO SOMEONE'S ROOM LIKE THAT?
petal.5
ohai.
WHAT ARE YOU DOING!?
Hey! Hey!
SHUU, SHH!
You'll disrupt our neighbors!

YOU DIDN'T RESPOND, SO I THOUGHT YOU WERE STILL ASLEEP
In the middle of getting dressed
So I only did a single proper knock this time
Shuu last time
BUT YOU TOLD ME THAT YOU DIDN'T WANT ME TO DO THAT ANNOYING KNOCKING AGAIN, SHUU
Er,
WELL, THAT'S MY OWN FAULT BUT PLEASE BE MORE CAREFUL IN THE FUTURE...
Shuu-sama! Good morning!
Good morning
?
STILL, IT WAS FUNNY SEEING THAT...

No one saw, did they?
Nn...
hey!!!
CO
Your underwear!
VER
Katonoo Shuu has "Vampire Syndrome".
Of course!
IT IS JUST TO LOOK MORE LIKE A WOMAN?
SINCE YOU'RE NOT EITHER GENDER, I WAS JUST WONDERING WHY.

*T/L note tsurupeta slang for smooth no hair there yet, and the chest hasn't grown




It is a condition where one has to periodically consume the blood of another human.
Another characteristic is that the person is neither male nor female.
On their 18th birthday, depending on which kind of blood they have consumed more of, they will become that gender.

hup
step
I DON'T KNOW WHICH TYPE OF BLOOD I'VE CONSUMED MORE OF THOUGH
IF I WAS FORCED TO SAY, I MIGHT SAY MALE BECAUSE THEY HAVE FEWER LIMITATIONS, BUT I DON'T REALLY CARE
pat
pat
SO I'M FINE EITHER WAY
I CAN'T REALLY SAY "I WANT TO BE THIS ONE!" FOR EITHER...
THAT'S NO GOOD.

YOU HAVE THE ABILITY TO CHOOSE FOR YOURSELF.
IF YOU DON'T HAVE A PREFERRED CHOICE, THEN THAT'S NO GOOD
THE ABILITY TO CHOOSE... FOR MY-SELF...
AH, UM

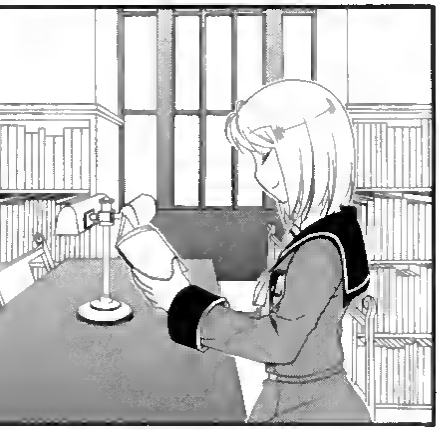
Oh
BY THE WAY, THIS MORNING-
walk
IT'S INCONVENIENT NOT BEING ABLE TO EXPERIENCE EITHER GENDER FIRST...
walk
...
YOUKO-SAMA, HAVE YOU THOUGHT OF JOINING THE BASKETBALL TEAM!?
The ball is your friend!
NO! YOU WANT TO JOIN US!!
MAKE USE OF YOUR RUNNING ABILITY WITH US, YOUKO-SAMA! JOIN THE TRACK TEAM!!
UH-OH

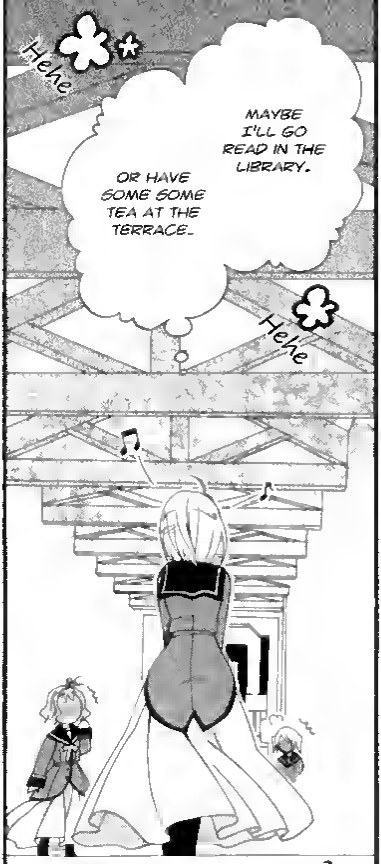
chase
chase
What great speed you have, Youko-sama!
SORRY SHUU, GO ON AHEAD!
AND I HERE I THOUGHT I WAS GOING TO HAVE A REGULAR DAY, BUT IN THE END, IT ALWAYS ENDS UP THE SAME...
There was a physical test for students who had recently transferred in.
It started a few days ago during gym period.

The vertical jump, the 50 meter dash, and in flexibility...
Youko did exceptionally well in every aspect.
She had thought it was a good thing.
bend
But, as a result...
I really like exercising. So I'm pretty confident in my abilities.
hehe!
YOUKO-SAMA, YOU ARE VERY SKILLED...
wow

GLEAM
The athletic clubs set their eyes on Youko, each determined to add her to their team.
AND NOTICED THE SMELL OF BLOOD ON ME WHEN WE MET...
YES SHE CAME IN THROUGH MY WINDOW,
BAM!
Good morning!
WHAT SHALL I DO TODAY!?
IN GOOD SPIRITS!
BUT THANKS TO THIS TODAY TOO, I AM ALONE...
Shuu-sama
She's so radiant today!

Sorry to trouble you, but please go on ahead today!
Sorry!
No worries!




Hehe
MAYBE I'LL GO READ IN THE LIBRARY.
OR HAVE SOME SOME TEA AT THE TERRACE.
Hehe

Psssshhhh

I FEEL
KIND OF...
LONELY...

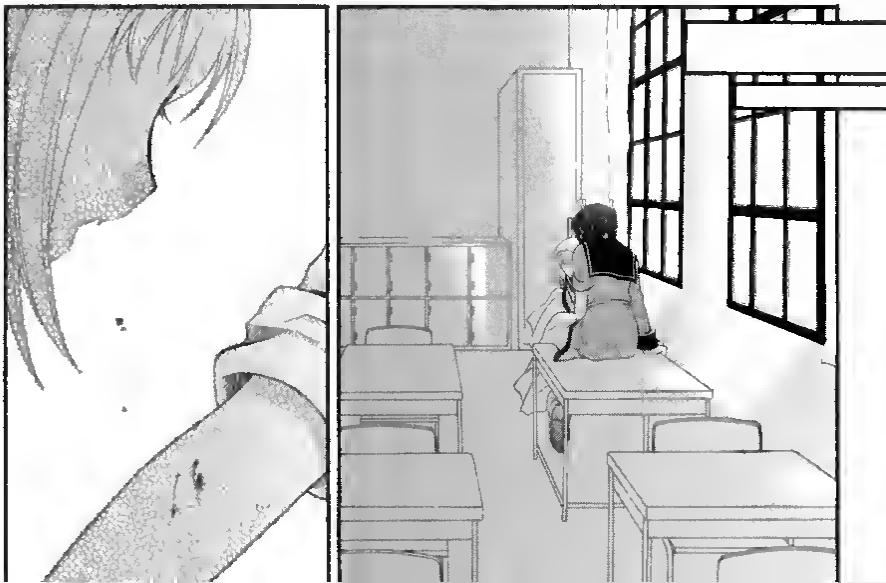
THERE SEEMS TO BE SO MUCH EMPTY SPACE BY ME... I CAN'T SEEM TO CALM DOWN.
BEFORE WE MET, WAS IT ALWAYS LIKE THIS...?
AH!
IT'S SHUU!
hey!
WOW, WHAT A COINCI-DENCE!
TODAY'S OK, SO WE CAN BE TO-GETHER!

I HAVE TO BE BY YOU AS MUCH AS I CAN, SHUU
Hm
BUT IF THAT KEEPS UP, I WOULDN'T BE ABLE TO HELP YOU WITH THE COOPERATION THING TOO WELL.
I THOUGHT EVERYONE WOULD JUST GIVE UP AFTER A WHILE
Fwump
YOU DON'T HAVE TO OVERDO IT FOR ME
BEFORE YOU CAME ALONG, I WAS JUST FINE ALONE
YOU KNOW YOU... DON'T HAVE TO WATCH OUT FOR ME
I'M NOT.

I'M NOT OVERDOING ANYTHING.
I'M STANDING BY YOUR SIDE SHUU BECAUSE I WANT TO.
NOT BECAUSE I FEEL I'M COERCED INTO DOING SO.

IT'S MY OWN CHOICE TO BE BY YOU!
AND DOING THINGS YOU CHOOSE, IT'S IMPORTANT, RIGHT?
...WHAT?
IS THAT LIKE...
I AM IMPORTANT TO HER?
THUMP
THUMP

AH——
BLINK
HM?
TIME ALREADY?
YES.
IT'S A BUSY TIME FOR THE INFIRMARY RIGHT NOW WE SHOULD GO FIND AN EMPTY CLASSROOM.
HUP



ALL DONE?
IT WAS GOOD THAT WE MET BY CHANCE TODAY BUT...
IT WOULD BE BAD IF YOU KEEP REJECTING THOSE CLUB INVITATIONS
Huh?
WHAT ARE YOU SAYING? I CAN'T JOIN A CLUB...
Hm?
?
...WHAT?

CAN I HAVE... ONE MORE BITE?
The next day.
THANK YOU SO MUCH!

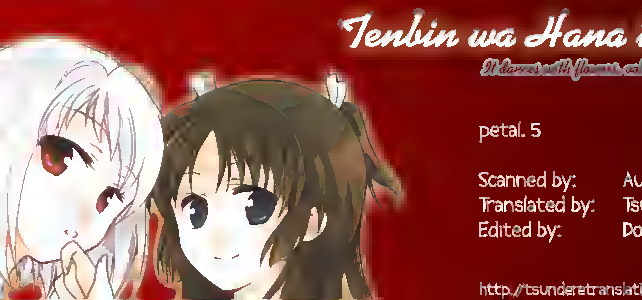
OK, SHALL WE GO TO CLASS NOW?
Like hell I will!
awesome onii-chan anytime!
Feel free to praise your
I don't want to exaggerate it, so I'll keep it as a quiet note, ok?
Since Houko-chan is looking after Shuu, I'll go ahead and explain to the clubs, "Houko can't join!"
Leave it to me! Yup!
GLEAM!☆
I REALLY, REALLY DON'T WANT TO BE IN HIS DEBT...
open
shut
Ok!
?
I HAVE SOMETHING TO ASK HIM, SO PLEASE GO ON AHEAD.

I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU.
WHAT IS IT? NOT ABOUT MORNING BLOOD, IS IT?
IT'S ABOUT THAT GIRL'S BLOOD...
HER BLOOD'S FLAVOR CHANGED.
IT TASTED BETTER?
RECENTLY IT'S BECOME MORE AND MORE DIFFERENT...
IT'S LIKE THE FLAVOR GOT BETTER... OH, HOW TO SAY IT...

think
IT'S LIKE
IT WAS... HOW TO SAY IT... DELICIOUS
think
WHAT DOES IT MEAN!?
HM?
Hey!
What's with the giggling!?
I see, I see!
Hehehe... "Delicious", huh?
Giggle
Giggle

YOU SHOULD KNOW WELL YOURSELF.
BECAUSE...

Huff
Huff
This is how Shuu is at athletics.



Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with flowers and the Twelve Months

petal. 5

Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Tsundere Yuriko
Edited by: Dolor

http://tsunderetranslations.blogspot.com/

天秤は花と遊ぶ

It dances with flowers. vol.1

1

I'M ONLY GOING TO SAY THIS ONCE.
EHP
I.
BAM
WILL PRO-TECT
NO, I WANT TO PROTECT YOU!
thump thump
!!
.....
SL
AM

petal.6

.....
HEY...
YOU SHOULD EAT UP
You never eat that much
food!
Eh
I ALWAYS WAKE UP FEELING FULL.
BUT, WELL, I GUESS I SHOULD EAT BREAKFAST MORE OFTEN.
OH, I SEE!

Er
Seriously!?
BAM!
I better take care of myself too!
More food!
MAYBE THEY CHANGED THE COOKS?
IT DOESN'T TASTE AS THICK AS NORMAL.
!
nod
nod
IS THAT SO?
IT'S DIFFERENT FROM USUAL...
HM? I DON'T THINK THE PERSON WHO MADE THESE SIDE DISHES TODAY IS THE USUAL COOK.
.....

Step
Step
Who could that be?
HI, WELCOME!
OPEN
SHUU?
Step
Step
Step
Step
Step
OH, SHUU, WHAT IS IT?
Step
Step
Step

CHOMP

Um
That's a horrible face to make after drinking my blood.
...
yaaah!
gulp
gulp
Fwah!

Sigh
JEEZ..
step
SORRY TO BOTHER YOU
step
HE COULD BE RIGHT...
BUT IT DOESN'T REALLY SEEM THAT WAY AT ALL...
AH.

walk
walk
SHUU-SAMA! GOOD MORNING!
HM... SHE'S A GIRL... I WONDER IF SHE WOULD BE DIFFERENT TOO...
stare
?
UM...
AH
UM...
I...
ER...
SHUU-SAMA...?
Staaaaare

GOKI-GENYOU, MISORA-SAN!
Whoops!
Ah!
---WHAT THE HECK AM I THINKING!?
UM...
I
FL
UMP

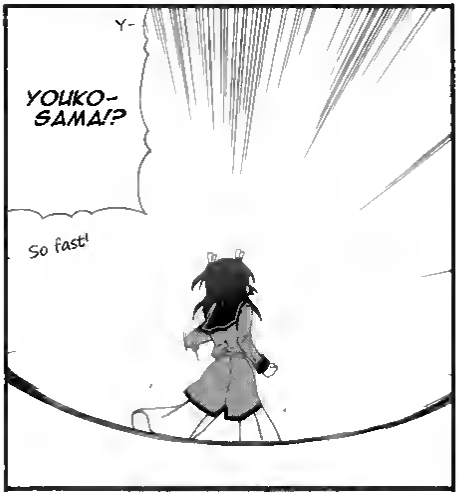
Just turned my head and she's gone!
SHE JUST RAN OFF WHEN BREAK STARTED.
I WONDER WHERE SHUU WENT?
HEY, HAVE YOU NOTICED?
TODAY, SHUU-SAMA SEEMED TO BE VERY DISTRESSED.
I WONDER IF SOMETHING IS TROUBLING HER...

SORRY, BUT YOU COME OVER HERE FOR A SECOND?
OH.
W... WHAT?
Stare

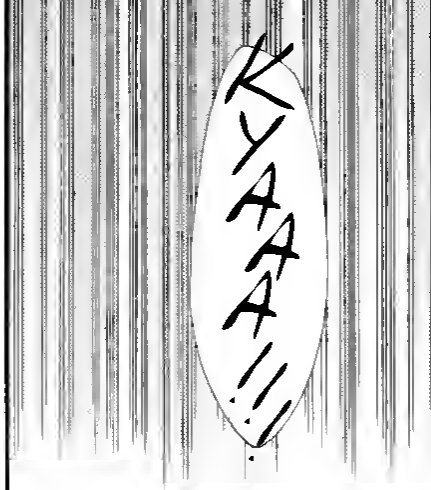
CRK
Shuu!
Is there something troubling you?
glare glare
glare glare glare
Ah... Hey.....
N-no... not really...
erg
Whenever there is something troubling you, you always try to hide it.

LAA LAAA LAAA!!!
IF THERE IS ANYTHING I CAN DO TO HELP, I WILL DO IT
IF THERE IS SOMETHING TROUBLING NO MATTER HOW SMALL IT IS, PLEASE TELL ME
FIRST OF ALL, IT'S REALLY EMBAR-RASSING
HEY, WHY ARE YOU COVERING YOUR EARS?

W-
WHAT...
dash


Y-
YOUKO-
SAMA!?
So fast!

W-WAIT!


KYAAA!!!

!

THERE'S A STRAY DOG ON CAMPUS!
A STRAY DOG?
WE BETTER TELL A TEACHER FAST..
YOUKO-SAMA! WE SHOULD TELL A TEACHER!
fade
Ahh she's get-ting so small!
Ah.. can't.. run...
DA
SH

Arf!
ta
da!

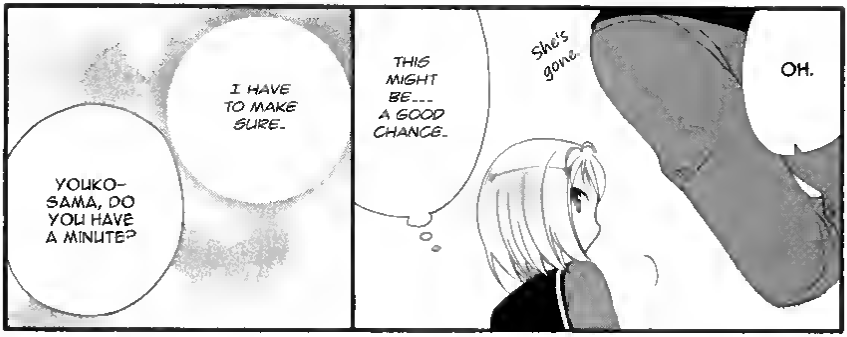
WHY HERE... WHY NOW...
DON'T... DON'T COME ANY CLOSER!
shudder
step
Arf!
step

SOME-
ONE...!
WHY IS THERE SUCH A HUGE DOG HERE!?
Misora Vision
WOOF WOOF
(booming voice)
STOMP STOMP
Sooo CUUUTE!♡
AB
GR

So cute!
So warm!
Shuu, you should pet it too!
SHUU!
Huff
Huff
Stand
wheeze
Huff
.....
Kneel
Whew

It's alright now!
IT HAS A COLLAR IT SEEMS TO BE A KIND AND WELL TRAINED DOG!
It must be someone's pet!

Thump
Thump
Smile
?
OH.
stand


YOUKO-SAMA, DO YOU HAVE A MINUTE?
I HAVE TO MAKE SURE.
THIS MIGHT BE--- A GOOD CHANCE.
She's gone
OH.

IT'S FINE, REALLY!
SORRY FOR THE BAD TIMING.

I KNEW IT... IT'S DEFINITELY DIFFERENT.
DO YOU KNOW WHY?
HM?
OF COURSE I KNOW

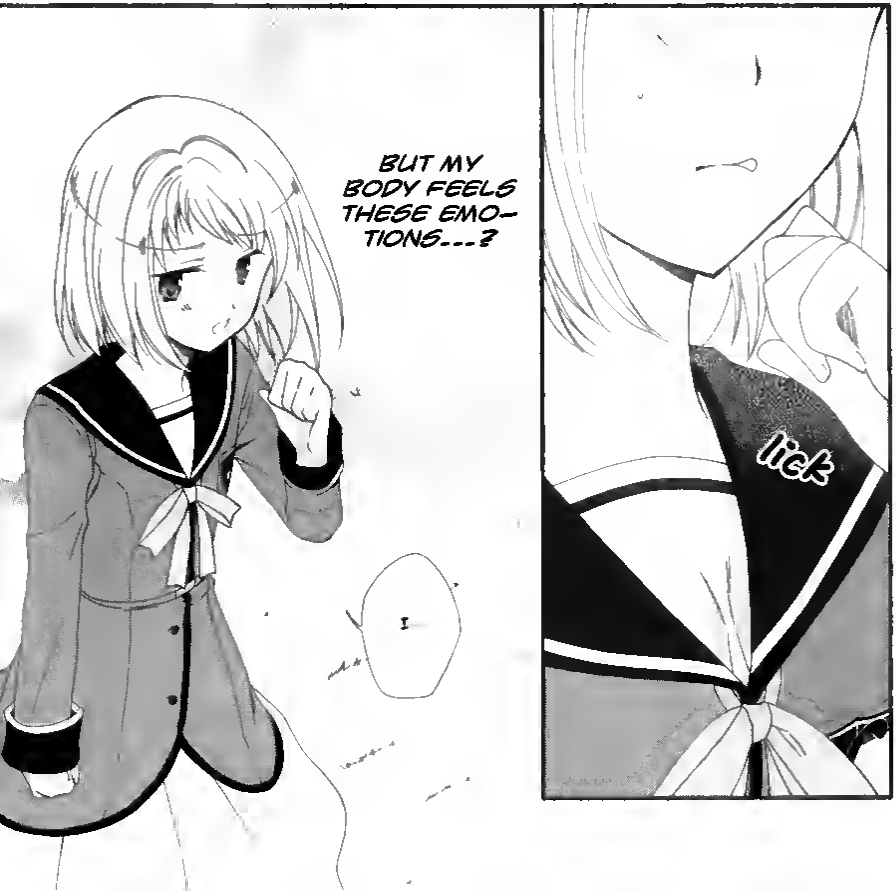
IT'S A PROPERTY OF VAMPIRE SYNDROME.
WHEN SOMEONE WITH THE SYNDROME FEELS AN ATTRACTION TO SOMEONE, THEIR BLOOD SEEMS TO TASTE A LOT BETTER
IF HER BLOOD IS TASTING DELICIOUS RIGHT NOW THAT CAN BE THE ONLY REASON
TO YOUR PALETTE THE TASTE OF HER BLOOD ONLY SEEMS TO HAVE CHANGED.
It's very mysterious, isn't it.
SO
WHA!?

BUT, THAT'S...
LOVE !?
Well, to say it straight, you LOVE her!
BY ATTRACTED, YOU MEAN-!?
WELL, WELL
NO MATTER HOW YOU THINK YOU FEEL, THAT IS WHAT YOUR CONDITION IS TELLING US
Ah youth is a beautiful thing

I CAN'T BELIEVE THERE IS SUCH A ROMANTIC PART TO THIS SYNDROME.
BUT...
Arm
THAT'S WHAT I HAD THOUGHT, BUT TODAY I ASCERTAINED MANY THINGS.
IT ISN'T HUNGER, IT ISN'T DIFFERENCES AMONG PEOPLE...
stare

To say it straight, you love her!
HER BLOOD HAS DEFINITELY CHANGED...
BUT I'M NOT FEELING THESE EMOTIONS AT ALL.
DEFINITELY CHANGED.

BUT...
WHAT IS IT?
DID IT NOT TASTE GOOD?


BUT MY BODY FEELS THESE EMOTIONS...?
I
lick

to be continued

It was Hasumiya
Of course this is fake
Why are you dressed like that!?
Will you let me join you?

Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with flowers and the Twelve Months

petal. 6

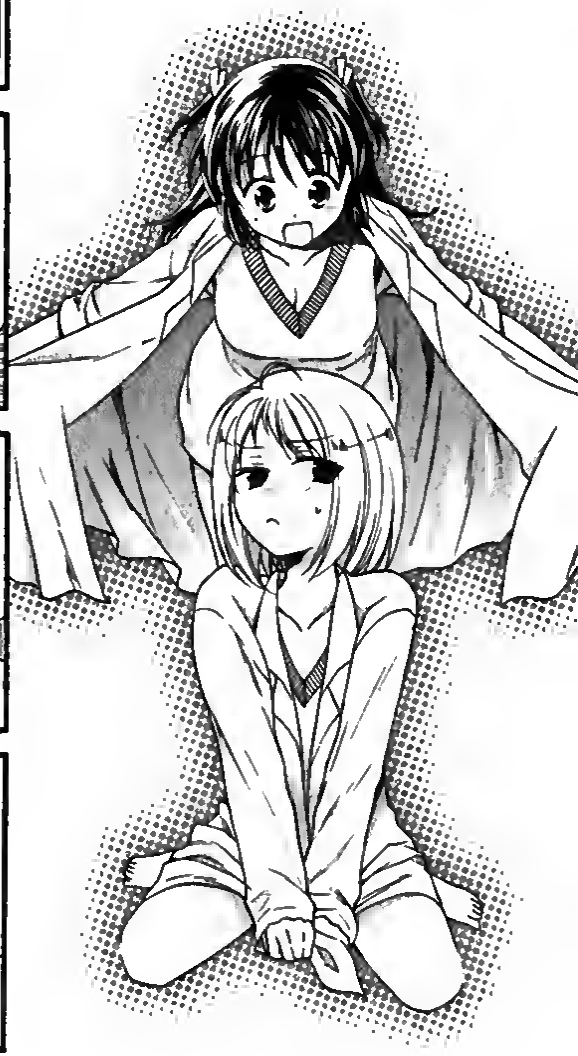
Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Tsundere Yuriko
Edited by: Dolor

http://tsunderetranslations.blogspot.com/

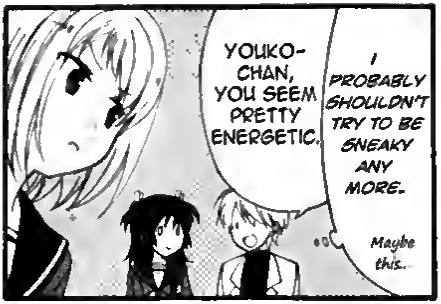
TENHANA
4KOMA THEATRE

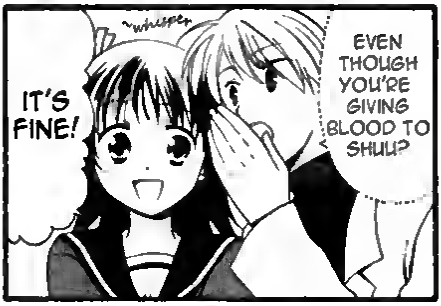
BARE MINIMUM

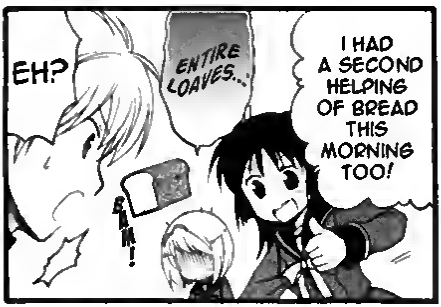
I THINK I SHALL TRY A LITTLE INVESTIGATION!
HM...
Shuu made a friend named Youko-chan.
NO WAY.
BAM!
Sound of self-centered reason...
SO, GIVE ME SOME INFORMATION ABOUT YOUR STUDENTS!
WELL, JUST THE MINIMUM THEN...
I WON'T DO ANYTHING BAD WITH IT.
WOW, THAT REALLY WAS THE MINIMUM!
KASUGANO YOUKO. JAPANESE. FEMALE. AGE 16. THAT IS ALL!



BLACK HAIR=FOOD

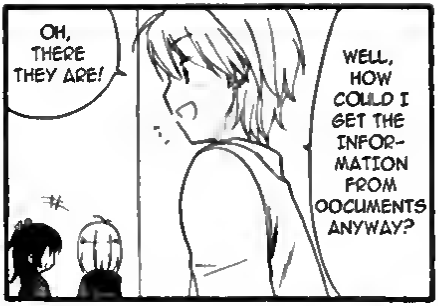


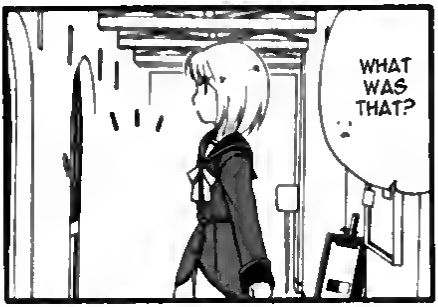




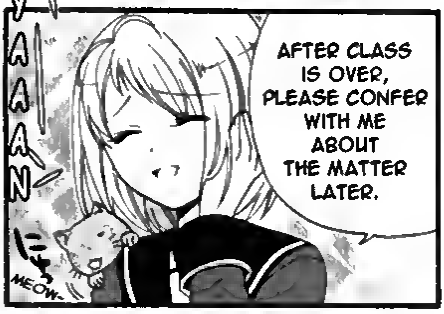
*Translation note: The word here used is Tsukkomi Shou says. That's not the right Tsukkomi! In some Japanese forms of comedy, an idiot (boke) says stupid things and the straight man (tsukkomi/tsukkomi) is supposed to correct him.

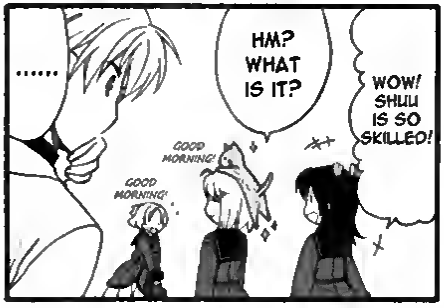
TOO FAST FOR THE NAKED EYE



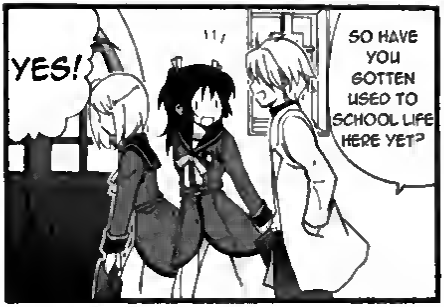


MEOW

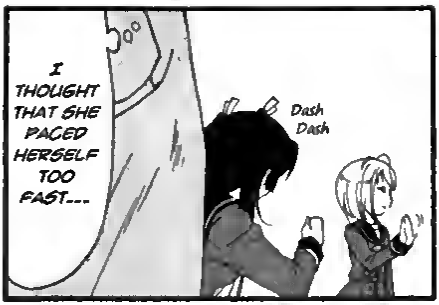


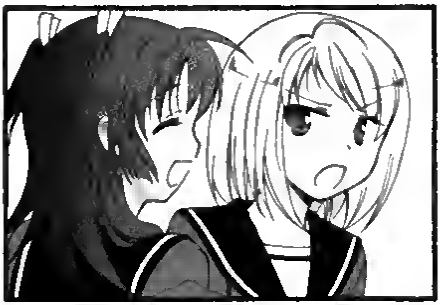


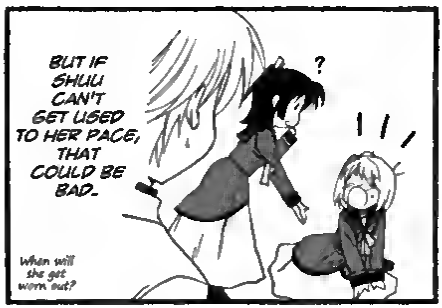
CONFIRMATION



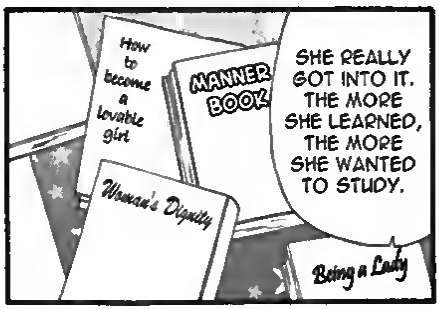
PACE QUEEN

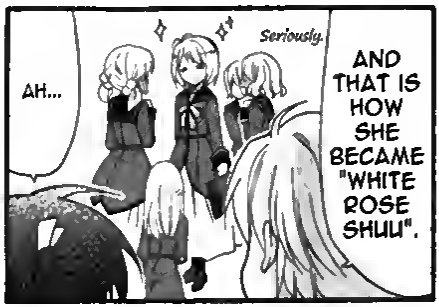






IT HAPPENED LIKE THIS


How to become a lovable girl
MANNER BOOK
Woman's Dignity
Being a Lady
SHE REALLY GOT INTO IT. THE MORE SHE LEARNED, THE MORE SHE WANTED TO STUDY.



『天秤は花と遊ぶ』1巻を
お手にとって下さり
ありがとうございます!!

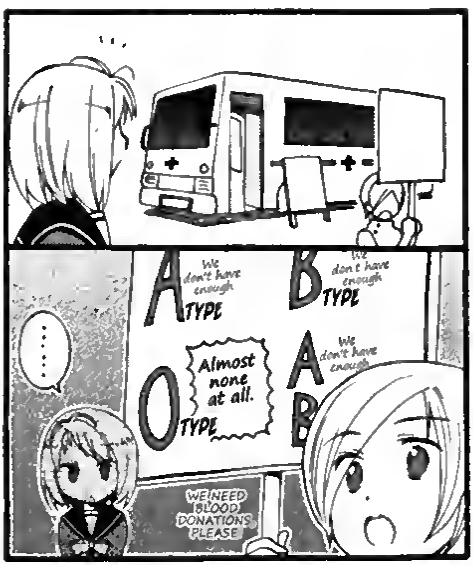
初めまして、卯花つかさです。
初のオリジナル作品の単行本と
いうことでソワソワしております。
楽しんでもらえてたら良いのですが!

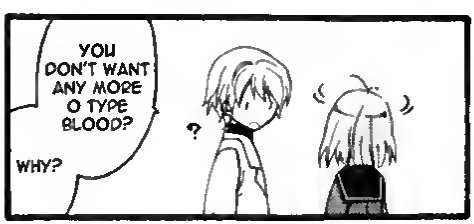
ちなみにキャラの名前は
相撲とは関係ありません（笑）
自分でもつけた後で「ア…ッ」て
思いましたが!　特に愁。

ともあれ、2巻でまた
お会いできれば幸いです!

卯花つかさ

Special Thanks (順不同)
担当K さん
さくやさん
海産物 さん
花野みなら
セキガイコさま





《初出一覧》
・まんがタイムきららフォワードＨ２０／１１月号～Ｈ２１／４月号
・描き下ろし
本書は以上の内容を収録しました。

KIRARA MENU 297

天秤は花と遊ぶ①

2009年 4月26日 第1刷発行

著者 卯花つかさ
©Tsukasa Unohana
発行者 伊東朋視

発行所 株式会社 芳文社

〒112−8580 東京都文京区後楽1−2−12
電話 : 03−3815−1521（代表）
振替 : 00110−8−174056

装丁 セキ ケイコ（SELFISH GENE）

印刷所・製本所 凸版印刷株式会社

Printed in Japan 2009

※造本には十分注意しておりますが、万一、落丁、乱丁などの
不良品がありましたら、「業務部」宛にお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。

ISBN978-4-8322-7797-7

Tenbin wa Hana to Asobu

Balances with flowers and Tsubasa Yoshiura

Volume 1 Omake

Scanned by: Audio Erotica
Translated by: Onikun
QC by: Dashd-shi and Melly
Edited by: Tei Shinra

http://tsunderetranslations.blogspot.com/